泰東日報

發行人 阿部眞言　編輯人 陳選民　印刷人 李福錦
本報創刊自前清光緒三十四年即西歷一九〇八年
總社地址大連市奥町八十五番地
振替貯金口座大連一三七三大連郵便局私設函番號七九總社專用電話
社長室四五二四 編輯局八〇九二 營業局八〇九一 廣告部八〇九三

（閱報價目）
本埠每月現大洋壹元三角
本埠定價每份現大洋七分
外埠郵寄每月在內現大洋一元八角
壹元四角五分半年十元六角全年
（廣告）
每行五號字（十三字）起碼一日
刊費現大洋壹元 指定特別地位
加倍 長期另議

蔣電勸晉將領 按津案編遣
同屬國軍當一体待遇

【太原八日發電】蔣主席電晉方各將領、其原文如下、太原孫師長楚、楊師長耀芳、楊師長效歐、李師長生達、楊師長澄源、馮師長鵬翥、李參議服膺、張參議會詔均鑒、巧電悉、具見熱忱、此次改編晉軍、中央係根據國軍編遣計劃、斟酌晉省財政情形、通盤籌劃、託張副司令在津集議、辦理一切、既經編定、未容輕易變更、同屬國軍、自當一視同仁、諸君愛國救鄉、夙抱熱忱、務望協力同心、稟承張副司令意旨、將編遣事宜、妥速辦竣、襄贊中央、努力革命、倚任方殷、決不或有歧視也、蔣中正江（三日）

郭汝棟 因功開復原職

【南京特訊】蔣主席二十九日電郭汝棟、該師長在大冶黃穎口等處督剿匪共、異常出力、足見深明大義、愛護國家、應着開復原職、藉示激勵、

蔡廷楷部 過興國開廣昌

【南京七日電】軍息、蔡廷楷一日到達興國、即向廣昌、寧都一帶總攻、並與朱紹良部聯絡夾擊、

桂局大致辦法已定
黃返桂李白張即出洋
陳濟棠否認南寧戰事

【南京九日電】陳濟棠六日[illegible]亡約五六百人、鄧團奪獲迫擊炮一門、步槍[illegible]支、擄獲匪五十餘名、[illegible]亡排長三、負傷三、[illegible]一百五十餘人、（二）[illegible]縣警四日晨追至太坪、[illegible]派兵一營擄機槍兩挺、[illegible]陽家追擊殘餘、五日晨[illegible]轉追、鄧團一部附機槍[illegible]向胡洞推進、（三）昭[illegible]本日可抵省、【上海九日電】邕事係張桂[illegible]衝突、已由李宗仁制止、[illegible]原防靜候調處、黃旭初[illegible]電港、否認有戰事、滇代[illegible]滇軍仍在滇桂邊境、班[illegible]候中央命令、

川軍入甘大糾紛
爭駐地激戰
馬維城準備乘機反攻
川軍分別總退却

【成都九日電】[illegible]因互爭碧口與文縣、大[illegible]、現正激戰中、兩部步[illegible]隔一河、雙方戒備、均[illegible]、刻尚不分勝負、馬維[illegible]又準備乘機反攻、川軍[illegible]別總退、卻又田頌堯楊[illegible]民衆請求、派隊協助駐[illegible]川陝邊境股匪、

財部未接洽外債
滬租界營業稅
與南北兩市場同時舉辦
財長宋子文告記者

【上海專電】財長宋子文告記者、滬租界上之營業稅、自當與南北兩市同時舉辦、財部現未接洽任何外債、孟祿來談其計畫、本人未有何表示、惟已呈報國府粵漢津浦路債券、係由鐵部向英協商、雖數目不少、但財部未預聞、

孫連仲部開拔
已有六列車南下

【濟南電】孫連仲部高樹勳師董振堂旅、微（五日）夜十時、分三列車由濟寧開鐵、先集中九江、再候命前進、魚（六日）又續發三例車、亦爲高師、據蔣伯誠接孫電稱、高師定江（三日）開拔、因由嘉祥開濟寧時、途中遇雨、故徵（五日）始發、魚（六日）午後二時馬鴻逵返泰、

緬甸排華慘劇
無保護之國民生命不如雞犬
兩重壓迫下之華僑忍辱吞聲

【仰光通訊】緬甸自晃奪於英、雖華緬雜居、尚屬相安無事、四五年前曾因我華人握有經濟勢力、婚娶其兒女、引起排華聲浪、華人之散居鄉村或旅行者、常被封奪、自緬僧「屋宇吞馬」遊印後、印度聖雄甘地告以緬人欲圖自立、必須華緬攜手、此風方告漸息、不意去年秋間、竟因爭執碼頭工人之故、發生印緬大械鬥之慘劇、肇事時、英人多方幫助緬人向印人住區進攻、殺戮、致陷全緬於恐怖世界、嗣後緬人即氣焰萬丈、常向我僑生釁、說者咸謂不幸之神、行將降臨、果然醞釀復醞釀、至本年元旦慘劇發生矣、緣仰光念你街向係華人住區界內、本年元旦日下午八時有一年約十五歲之華人少女、行經該地、被緬惡少「頗獨」上前戲弄、路人不平、欲加毆打、該緬惡見勢不好、拔足而去、至深夜一時頃、集其黨羽乘一輛出租汽車、往來華人住區、逼見華人、不分皁白即以石塊向玻璃瓶亂擲、二日下午九時半、又有載客汽車多輛、馳至廣東街一帶（華人之熱鬧商場）用石塊玻璃瓶亂擲、華人爲免禍及自衛起見、食物攤及各商店爭先關閉、一時人聲喧譁、華緬兩方各糾集多人、勢將大決裂、幸警察趕到、稍見平靜而許領事即隨員數人、以利害關係、勸散華人、一場風波、始告稍息、至三日早五時餘、又有大群緬人分乘載客汽車多輛開足馬力、向華人住區橫衝直撞、意圖騷擾華人、群情益激、商店多不敢營業、謠言四起、不講某街被殺死若干人、即謂某處被搶劫、領事館接到電話不下百餘起、當群衆騷動時、間有鳴槍者、緬警即開槍掃射、死者數人、傷者不計其數、於是我僑界各領袖、深恐亂事擴張、受害益深、即在商會開緊急會議、許領事郁隨習領事亦皆列席、由張永福主席、議決通告華人不要持械外出、及勸阻華人界內之緬人不必遷移、以免擴大、並派代表與緬人磋商和平、並用印華緬人勸告和平傳單、由雙方代表著名分送、不意四處爲星期日、形勢益趨惡化、在距離華人住區較遠之商住屋、咸被焚燬搶刦、由外埠來仰光之華人、咸於碼頭車站被毆截、在仰先西區之華僑中學及貨倉、亦風聞將被焚毀、乃由領事遇急難警廳派員保護、緬警則館見華人成群結隊、即擧槍射擊、連日皆有死傷、是夕更形恐慌、各華人[illegible]於形勢之不利、不得不忍痛一時、遂又在商會開會、派代表向緬領袖磋商和平辦法四一面調各學校公用汽車、及借用張永福曾組織之汽車、將緬人界內之華人搬出危險區域十一面派人向警廳要求切實保護、並促開華緬和平會議、並即成立和平委員會、組織臨時治安警察、各自約束、諸耆老皆親、自巡視至六日晚、風潮始漸息云

莫德惠詳陳蘇聯情況
對俄方針在詳加考慮中
▽……始終貫澈二一八宣言

【南京電】魚（六日）午王正廷在薩家灣設宴欵莫德惠、有李錦綸王家楨鳥澤聲李濟琛等作陪、餐後王莫復爲對俄事之第二次談話、對我國應付方針、爲若干點之研究、中央胡孫王各委、連日對俄方針、作充分之考量、昨莫又應胡約至雙龍巷胡宅長談、據聞政府方面對通商復交問題、原則上可以商談、但依去年二月八日之對俄宣言、國民政府爲謀東路問題之日後解決起見、準備遴派代表前往莫斯科、出席正式會議、專爲討論東路善後通商及其他一般問題、蘇聯政府如認爲有商議之必要、另派代表來華時、國府亦願與之商議等語、中俄雖可談通商復交問題、但不能在俄商量、須來中國擧行、此點頗有人主張、應仍本此意、由俄派員來華談此兩問題、一面東路問題仍在俄接洽、

【南京電】莫在京向中央各要人陳俄國情形頗詳盡。並曾建議、以數年來中國權蘇俄情形極隔閡、爲明瞭蘇俄情形計、及研究俄事起見、宜派重要人員前赴俄國實地視察、爲異日解決中俄間一切懸案之助、

【南京電】魚（六日）午王正廷接見記者談、前次到北方、除接收比租界外、本擬到威海衛視察、不幸爲病所阻、威海視察、將來再談、現外交上可報告者、（一）法權問題六國中現有二三國接洽情形頗好、尚未到與告結果時期、其餘尚無正式答復（二）莫德惠昨已與接洽一次對俄情形甚詳盡、將將乘莫在京時期細細研究應付方法、可報告時再行奉告、（三）德使係請假回國非被召回、

【南京電】魚（六日）晨王寵惠以電話約莫、赴司法院談俄事、莫應召往、商談甚久、聞莫對人談俄事多樂觀、尤以此次由俄回後、中東路改爲華俄文並用、及華俄人員各占其半、裁員之際、共六百人、而俄人占五百五十、認爲係由俄歸後之好影響、口頭間對俄事傾向于積極、中央各要人對莫陳述甚重視、但對於應取方針極愼重、正在縝密考量中、

浦口—北平—瀋陽
開始直通運轉

（上海八日發電）奉者瀋陽浦口間之直通列車、每一星期內只有星期一、與星期五之二回、又北平浦口間之直通每星期內也只有星期二、星期五及星期日之三回、因該次數特少、咸感不便、故今後定於浦口北平直通列車更連結些瀋陽行之車輛、於天津切離、而替結連絡於北寧直通列車、每列車均無換車之煩累、可直通至瀋陽、因此該直通車、亦改名爲京、濟、平、連終直通車自本月九日起每週可分月、火、木、金、日五回、由浦口發車、而通瀋陽、更聞瀋陽北平間之列車、於十二日、亦將有由北平發之第一回列車出發之步驟云

何應欽將赴漢
開剿匪會議
漢行營開邊區綏靖會議

【漢口電】何應欽日內將來漢、湘鄂贛剿匪會議、將在漢擧行、又行營日內召鄂豫皖邊區綏靖會議、俟范熙績到後即擧行、並派飛機往迎范石生列席、聞將以夏斗寅張印相及范熙績部爲主力、餘協助、撲滅邊匪王金鈺留漢、參加會議、

國府會議

【南京通信】國府六日晨八時擧行第九次國民政府會議、出席委員張繼、蔣中正、胡漢民、朱培德、王寵惠、于右任、孫科、主席蔣中正、文書局長楊熙績、印鑄局長周仲良、紀錄秘書許靜芝、李蟠報、告議決請予任免各案、（一）行政院國務會議議決請予任免各案、（甲）國立北平大學校長李煜瀛辭職照准、遺缺以沈尹默繼任、又國立北平師範大學校長易培基辭職照准、遺缺以徐炳昶繼任案、（乙）鐵道部總務司司長陳延炯另有任用免去本職、遺缺以孫鶴皋充任、（丙）湖北省政府委員黃昌穀免去本職、遺缺以陳光組繼任案、（丁）任命王章祜爲兩淮鹽運使、張國俊爲山東鹽運使、並免去前山東鹽運使陳琛本職案、（二）行政院蔣兼院長呈、據內政部呈稱、案准山東省政府暨威海衛管理公署、備文送送威海衛市縣劃界條例規定倘無不合、理應准予備案等情、據情轉請備案、討論事項、（一）訴訟法第五編第四章人事訴訟程序、（二）決議公布傾銷貨物稅法、（三）決議公布工廠檢查法、（四）決議公布民國二十年湘鄂短期善後公債條例、及修本付審表（五）決議在主計處未成立以前所有主計處組織法內規定應辦事項、由主計處籌備處光行負責辦理、其必須之人員經養及進行程序、著籌備主任擬具呈報、並通令京內外各機關、依據十九年度預算章程補充辦法、將三十年度預算、依限造送主計處籌備處、（六）特派孫科爲國民會議選擧總事務所副主任、（七）決議一、導准委員會應依據國務會議決議案改組、二、特派蔣中正爲委員長、黃郛爲副委員長、莊崧甫、陳其采、陳立夫、吳忠信、楊永泰、張人傑、吳敬恒、陳佛侃、段錫朋、李儀祉、沈百先、王震、許世英、陳懲解、王祿沈怡陳儀爲委員、並指定莊崧甫、陳其采、陳立夫、吳忠信、楊永泰、爲常務委員、三、副委員長黃郛到宋前、前以副特派常務委員莊崧甫代理、四、任命沈百先爲秘書處處長、五、自本年一日起由財部每月撥發經費洋三萬元、（八）決議任命陳琢爲江蘇綏靖省辦公署參謀長、虞典書爲江蘇綏靖督辦公署參謀處長、（九）行政院將兼院長呈、據教育部呈稱、案據北洋工學院稱、以該校美國籍治金官專任教授、在該校繼續服務、至本年七月止爲二十年任滿、現年七十四歲、耳目漸失聰明、擬於本年暑期退職、請察核發給養老金、議決給養老金、

法權交涉英美頗順利
德使係請假非應召回國
外王仍將定期往威視察
黃紹雄督桂命令即發表

（南京六日電）外王六日午十一時在部接見記者、報告三事、（一）六國法權交涉英美二國接洽頗順利、但未至報告結果時期、其他各國現正討論、（二）對俄交涉、經過已詳悉、擬請莫（德惠）多留幾日、討究對俄方案、（三）德卜使係請假回國、非應召回國、應召即撤消、報載應召純係錯誤、又謂視察威海衛之行、在平爲病所阻、以後尚須定期往威海衛一行、

（南京六日電）莫德惠六日晨訪王寵惠、談中俄通商復交、約兩小時、晚間外王、宴莫、外交官列席者有鳥澤聲、王鏞泉、李琛、李錦綸、王家楨、胡世澤、江華本等、散席後、研究對俄方案以供中政會參考、聞莫冉留一週離京返哈、事委錢泰、許建屏、是否同行未定、

沒收閻產
國內者僅其一部
巴黎東京還有大宗
臨別分贈部下及親友惹起反感

【北平八日發電】關於沒收閻錫山之財產事件、目下太原省黨部正在着々進行調查中、茲據省黨部某要人語記者云、晉省民衆之痛苦、端由晉鈔之紊亂故挽晉局之第一步驟勢非從整理晉鈔着手不可、其數約需五千萬元、而此所需之數、正與閻錫山之動產及不動產之五千萬元相等、將來以閻產整理晉鈔、實爲目前便捷辦法、但閻之財產尚有在法國巴黎、日本東京者、今次之沒收僅限於國內耳、至閻於保晉公司、井陘煤礦公司、晉華紗廠、雍裕紗廠、大益成紗廠等各公司內之股東資金亦擬定府往沒收、又當閻氏離晉之際、曾由省銀行提出現欵百萬元、分與各軍師長各萬元旅長各三千團長五百、營長百元、及親戚中之老幼男女者各百元作爲臨別之紀念、以是惹起省民之反感、遂有由省黨部向政府沒受閻產之提議云々者、據觀此次之所以有沒收閻產之命者、此亦爲內中一原因云、

財鐵兩部籌撥
國府建築費五百萬

【南京特訊】國民政府訓令行政院云爲令遵事、案據首都建設委員會呈稱、竊查屬會於十九年十二月二十二日第二次臨時會議、以中央政治區經奉鈞府明令指定、亟應早日興建、以奠始基、建築經費尤應先爲確定、茲擬定國府暨五院建築費爲國幣四百萬元、至五百萬元經議決交工程組會同審委員擬估計呈核、飭據該組報告、會同估計結果、又經提出第三十六次常務會議議決、以五百萬元先建築國民政府房屋、該欵由鐵道財政兩部籌撥、理合具文呈請仰祈鑒核、准予轉令鐵道財政兩部籌撥五百萬元、以爲建築國民政府經費、祗候示遵等情、據此、除指令呈悉、准予照辦、候令行政院轉飭鐵道財政兩部籌撥可也、至附屬工程及設備、均在此項建築經費之內開支、并仰知照此令印發合亟令仰該院即便遵照、轉飭鐵道財政兩部、遵照籌撥、責與建築此令、

鐵道部調查各路損失

【南京八日電】鐵道部電平漢隴海北寧膠濟正太道清湘鄂各路局、着將上年各該路所受一切軍事損失、分材料、軌道、橋梁、機車、車輛、電信等項、限元（十三日）前估計呈覆、以憑彙呈、

王金鈺何鍵派代表赴滬

（漢口電）王金鈺派代表楊敬齋、與何鍵代表任瀋、六日一同離漢赴滬、謁張副司令、接洽要公、

感謝國際運輸保險賠欵迅速
敝棧前日烟裝新利輪船面運往泉州聯瑞收生油二千一百桶航途遇風被浪打落海中百九十四桶値鈔票五千三百三十三元幸事前投保於國際代理之帝國海上迨肇事後經該社賬房經理王振聲調查明確立蒙如數賠償領欵之餘謹此鳴謝
大連建成號內 錦發棧 啓

敬告久患眼疾者
整孔術慢性眼病療法研究所
予研究眼疾療法十數年發明整孔術療法頗有效是所斷言如久患眼疾醫藥無效者請速試本療法但對於眼疾有效且對於扁桃腺…謝本療法…
大連市沙河口京町六一 王誠 療法院 鳥居海山

包辦中西筵席
應時隨意便酌
北京料理 扶桑仙館 謹啓
大連連鎖街銀座通
電話 [illegible]

青島牛肉
小賣與素燒食堂
美味!! 美味!!
可試大嚼之 青島牛肉 請玉臨嘗試必適所好
大連市連鎖商店街京極通常盤座
明治洋行 電話二二一九

三矢牌醬醋
美味無匹! 遠邇馳名!
一經使用者莫不講「美味」者以此一言足証本品之良品獨博
發售處 大宜福田本店

新業洋服講習所第三期招生
洋服手藝者世界公認爲高等實業技術乃文明國人士制服大同手藝也得此技能走遍全球不愁無事做並可得上等工資此技藝在身勝如積金千萬今本所特設四個月畢業當年得利就克將來所第一二期生徒一個月內自可就業里之勢屆所參觀即明眞象無二期於陽歷三月五號開學先到期優待有志向學幸勿失機
報名地址大連西崗平和街七十一番地

日全國大衆黨決定合同方針

【東京九日發電】關於懸案之無產黨合同問題、全國大衆黨於八日午后三時會開一中央執行委員會、決定如左具體方針對於勞農、社民兩黨、以俟合同促進委員會開會後再定回答、於九時散會、

一、爲謀合同實現對於三黨合同促進協議會積極的活動、
二、連合勞働組合農民組合之戰線統一運動與步調而邁進合同之完成、
三、由全合同之立場、對於勞働黨施行回答而組織合同促進委員會、其第一回之委員會定於二月二十日前開成、
四、對於社民黨本部勸誘其參加、並與勞農黨之合同委員會一待社民黨之回答到來再行開會、
五、在不得已之場合、以之爲事前方策在可能範圍內圖謀合同事宜、
六、選舉合同特別委員十五名、

……涉及莫斯科者、當局將判以八年至十年之徒刑、甚至死刑、亦未可知、惟西關重大、審判或將於一年後方始舉行云、

蘇聯專家討論實業計劃

【莫斯科電訊】實業專家會議五日在此間開幕、目的在討論關於一九三一年實業發展計劃諸問題、開幕時史丹林在熱烈之歡迎中、發表重要演說、內容主要方面、論及一九三一年所計劃增加工業產量百分之四十五之實現的條件、計劃如能實現、則五年計劃中之基本實業、決不必於五年內完成、三年內即可完成、

甘地促印督採有效新辦法

【亞拉哈巴德五日電】本日甘地請印督歐文採用有效之新辦法、以解決令印度淪於紛擾地位之獨立爭執問題、

菲副總督潘脫過滬赴任

【上海七日電】新任菲律濱副總督潘脫、六日過滬赴任、

夏威夷將改爲美合衆國一州

美國會對此頗爲審愼

【華盛頓電訊】火奴魯魯議會電此間政治領袖、建議將夏威夷島改爲合衆國之一州、現正在初步調查中、各議員對此態度頗爲審愼、其理由大槪有二、其一、美國因條約關係、已放棄在西太平洋建築砲台之權利、并減少海軍、夏威夷島則爲國防上一重要地點、其人民種族問題、頗堪注意、因該島人民爲東方籍、於同化問題有關、其二、美國會近頃討論移民律、對於排斥菲島人民問題、討論頗烈、與夏威夷改州問題亦有許多關係、但國會鑒於該島對美商務與感情上之接近、今後將規定一切實辦法云、按現時夏威夷人民繳納美國中央捐稅、并須服從中央法令、對總統或其他中央官吏、無選舉權、該島代表在美國會中有發言權而無表決權、即該島總督亦非民選、而由美總統任命云、

瓦薩大捕共黨

【瓦薩電訊】前兩日在「樂德斯」地方、捕獲共產黨三百四十九人、抄出文件多種、有

印人痛詆英國

不列顚的公道何在 耶教政府假面揭穿
羅思氏述國民運動所遭痛苦

【二月四日世界新聞】譯印人羅思氏所寫論文云、英政府印度事務部大臣邊恩氏、前在下院中宣布、印度反英運動中、被捕下獄之人犯數、在上年八月末、共二萬三千一百三十六、此項數字、全與事實不符、即依最儉的計算、被捕入獄者至少有五萬名以上、赫赫之印度總督、今日下一令、明日頒一法、濫用威權、無所不至、每一印人之生命身體財產、皆成朝不保暮之勢、然國民運動、則於強權壓迫下、邁步前進、結果男子婦孺被捕之數日增、兒童有不滿十二歲而亦身縶囹圄者。全印度陷入此黑暗之境、歷時多日、而其所遭種種困苦寃抑、及使全世界人聽心疾首者、無邁於甘地之十七歲幼子之瘦斃獄中、彼在一汚穢之牢獄醫院中、病六十日、卒殞其身、彼未經審訊而入獄、其罪爲何、曰愛其祖國也、而在獄中犯一更大之罪、即對於政治犯所受非人道的待遇、敢於大膽反抗是也、今彼爲民族爭生存而死矣、彼爲一最高之犧牲、而赴其永久休息之地矣、彼之軀殼已毀、而精神長存、彼之死、震動每一印人、無論其爲國民黨員、爲所謂自由派、或効忠於外族者、彼以英年妙質、生命之前路正長、而因爲祖國効力、致慘迫以死、此種哀痛之事實、孰有不深刻於腦海中者乎、英人待遇印度政治犯、種々虐殺無狀、縱彼以飴力從事檢査掩飾、而眞相繼續洩出、已達全印度乃至

……成效之時、然印婦女强項不屈、此騎馬軍警之棍如雨下、被毆至昏絕倒地、卒不肯退、孟買警務長對之大恨、揚言曰、我必於四十二日內撲滅此全部鬼物、孟買民政長散克司、嘉許該警長之奮勇、許其便宜行事、於是警長儼然爲迭克推多矣、彼首先進攻婦女、其次進攻國民大會之靑年義勇隊、大肆淫威、有眼被挖者、有頭被劈者、有四肢被折者、彼時警察之訓令、爲亂擊頭面、警察所攜之武器、則爲鐵包頭之棍、此棍之可怖、無異於來福槍柄、而若干英報謂係竹杖、直欺人之談也、

孟祿返美

【南京電訊】美哥倫比亞大學教授孟祿博士、前在滬與財宋接洽借欵計劃、雙方迭經交換意見、尙無具體結果、孟昨由滬赴港、轉道返美、抵美後、擬即將其計劃建議美國政府採擇云。

僑商願墊欵整頓招商局

【南京八日電】僑商徐淸民等、有志墊二千萬元、爲整頓招商局之用、特呈國府核示、現經交由部辦理、聞交部令飭招商局詳細核覆再行酌辦云、

軍政部三計劃

購新兵器以謀仿製 確定憲兵制責修正陸軍服制

【南京特訊】軍政部長何應欽、自奉准從二十年一月起將總司令部職權交歸統一辦理後、同時復以全國陸軍已在逐漸改編中、對於建設方面、力求銳進、最近陸軍署軍務司鑒於要政三端、就中已有着手實行者、或正在籌中、茲分述如次、其一即爲

購置新兵器 良以我國科學不倡、曾派員分赴各國考察、以資仿造、其赴日本考察專員、於回國以後。曾將堪供研究者數項、呈復署長、由署長曹浩森提呈鑒理、先行酌購仿製、嗣以限於經濟、一時難以辦到、當奉部長批令、依照原單所列各項先購軍械式直徑米一五〇生的探照燈速購二架、其次速購汽車所之工作車及附屬車各二輛、積極研究應用、以增軍用効能、現已決定工作車附屬中向日本購買、其他向歐美各國購買、上述各品購價預算、計探照燈每架連自動車需日金六萬四千元、預備反射鏡一架、需日金三千九百元、合計日金十三萬一千九百元、約合華幣二十六萬三千八百元、工作車每部需日金一萬一千元、附屬車每部需日金八千八百元、兩共約合華幣七萬九千二百元、各項總計三十四萬三千二十元、此項價欵由軍需署會撥、並定兩署會同派員購辦、其二爲

憲兵制度與責任 之宜確定、良以各國憲兵制度、有以憲兵担任治安警察、有以軍事警察兼任行政警察與司法警察者之種々主張、以憲兵爲擔任社會治安之主體、故憲兵同志團報告該部、謂四總司令前年在北平會議、曾主張全國設立三十萬憲兵、該團根據上說、曾函呈部長請修正憲兵條例、代提於四中全會、迨於交至軍務司審核時、而四中全會、業經開幕、此事遂耽擱、最近首都衞戍司令部呈請修正憲兵編制、同時復以德顧問主張警察負社會治安責任之條陳、請中央及各省建設大規模之警察、而總司令部又有憲警教導隊之設立、似於憲兵警察兩項有混之象、再國府所頒布之縣組織法、縣自治施行法、有保衞之設立、又似保衞有地方治安之責者、究竟國家社會治安責任、係由以上三種組織分別担任、抑共同担負、或單獨担負、亟應明白規定、故審核此案、須備基本條件、否則無有準繩、乃由陸軍署呈部長請示、昨奉部批、由署長曾浩森會同衞戍司令、警察廳長吳思象、憲警教導隊隊長、及本部軍務司長、商定原則、呈請部長核准後、再議辦法、以資辯證、其

修正陸軍服制 但修正此案、其中最重要三端、（一）張副司令學良前月在京時、以爲軍人參與國際大典、有用禮服之必要、曾擬繪具圖樣呈請政府鑒核施行、擬即日電副司令寄送禮服式樣來京、並徵求其對修改服制之意見、（二）領章亦須改良、擬用現國府警衞師所用者爲修正材料、（三）外套由軍需署儲備司調査各國式樣後再擬圖樣。總以美觀耐久省費爲條件、此事已由部長條諭陸軍軍需兩署辦理云、

海次陳紹寬談海軍最近狀況

擬在象山設一海軍學校

【上海特訊】海次兼江南造船所長陳紹寬氏、昨晨由京來滬、記者午後往訪、晤于造船所、叩以海軍最近狀況、據談如下、

規畫海權 陳氏談、我國沿海迭有外國人漁船侵入捕漁、故確定領海權爲當務之急、前日府令海軍部有同交通內政兩部規畫領海範圍、業經擬就呈請行政院核察、今日尙未該奉復令、其規定辦法大槪與各國相同、離海岸（水所不到處之海灘沙灘不算）三里以內爲領海範圍、除非逕行口岸、外船一律不得侵入、然後再派艦巡察、非但主權無從外溢、即漁業亦得賴以振興、現該計畫俟院令復准、即可實行、故此事方在進行中、確爲不容緩者、

長江防務 現在甚爲鞏固、沿江各岸可謂已無匪踪、即有小股竄擾、均在沿江內地、前日城陵磯雖發現土匪、但經仁勝剿擊、而匪即遠颺、目下沿江各大埠、自宜昌直達首都均有軍艦駐防、計漢口駐有江貞艦、監利有江鯤、岳州有公勝、新堤有江犀、九江有楚謙永綏兩艦、武穴有江元、湖口有咸寧、安慶有威勝、南京有楚有、豐方在八卦洲操演之湖鶚湖鷹湖鵰等八艘魚雷艦云、

象山設校 象山確爲一天然良港、現海部決先在該處設一海軍學校、其經費預定二三十萬元、一俟建築計畫擬定、即將開始進行、海部現派通濟練習艦在彼計畫、將來學生決由招考入學、不由各艦抽派、人數大槪可容三百名、至於築港問題、茲事體大、其經費又非十萬八萬得以成事故報傳象山有積極築港之說尙非其時、何況計畫及經費兩無辦法時乎、

改造軍艦 建安艦改築告竣、並換名大同後、該艦改築者尙有建威、聞建威工程預計三閱月後可與新下水之逸仙艦一同落成、建威舊名亦棄不用、而新名稱已定爲自强二字、至於甫於建築中之民生自艦、已築有一半工程、在本年三月終四月初即能下水、外傳海軍有向外購置新艦之說、係屬訛傳、因海部中並無此事也云云、

劉存厚部竄擾陝南

以川匪爲先導 連陷十數縣流血殷郊

【西安通信】川將劉存厚部、以川匪爲指導、先往部內陝、攻陷陝南西鄉、鎭巴、城固等縣、燒殺淫掠、無所不至、更有川將周樹民等、關係由吳佩孚嗾其入川、指導匪軍李剛五等、佔據褒汚寧略等縣、所過成墟、茲漢中災民呼救會有電向中央及全國呼籲、原電如下、

（銜略）均鑒、漢中各縣、迭年天災、春間道殣相望、人自相食、哀鴻遍野、望賑孔殷、劉下土匪充斥、殺人縱火、無所不爲、方謂省局奠定、主政施賑有人、大盜聞風、當此斂跡、不料川將牛堪春、高樹承、韓世昌、及侯馬才等、率領匪衆數人、蜂擁而來、盤據西鄉鎭巴等縣、挨門搜索、復於上月中旬、進攻洋縣、圍城九日、闔境騷然、賴駐軍兜剿、得保孤城、該匪衆雖遭此痛擊、旋又集合、於上月下旬包圍城固三日、經駐軍奮擊、始退於城洋二縣之境、大肆姦擄、焚殺拉票、如城固所屬古路壩天主教堂被搶一空、並拉去義國教士費留二人、又中教士及男女學生四十餘人、到下仍未放還、而川將周樹民倪九齡劉品三等自稱奉吳佩孚命令發號施令、指揮著名土匪李剛五王三春鍾振蕭貽芳王鎭江等數萬人、由巴山而至秦嶺、散布於村鎭、並佔據褒沔寧略佛留鳳等縣、已數月矣、姦淫擄掠、焚燒殺戮、所拉之票、二日無人贖取、即行斃命、竟一日而砍斃三百餘名之多、血流成渠、任所欲爲、凡經過之地、犬牛無存、婦孺枕藉、橫屍遍野、無人掩埋、舊日之城鎭、今則成邱墟、慘酷之狀、筆難盡述、雖經駐軍日日剿擊、而山深菁密、東擊西竄、顧此失彼、況苦戰數月、精卒則成弩末、倘不急爲之計、則漢中不爲中央所有矣、如褒沔兩縣廢棄城地、縣長失、數月以來、疲於奔命、而漢中之民、（未完）

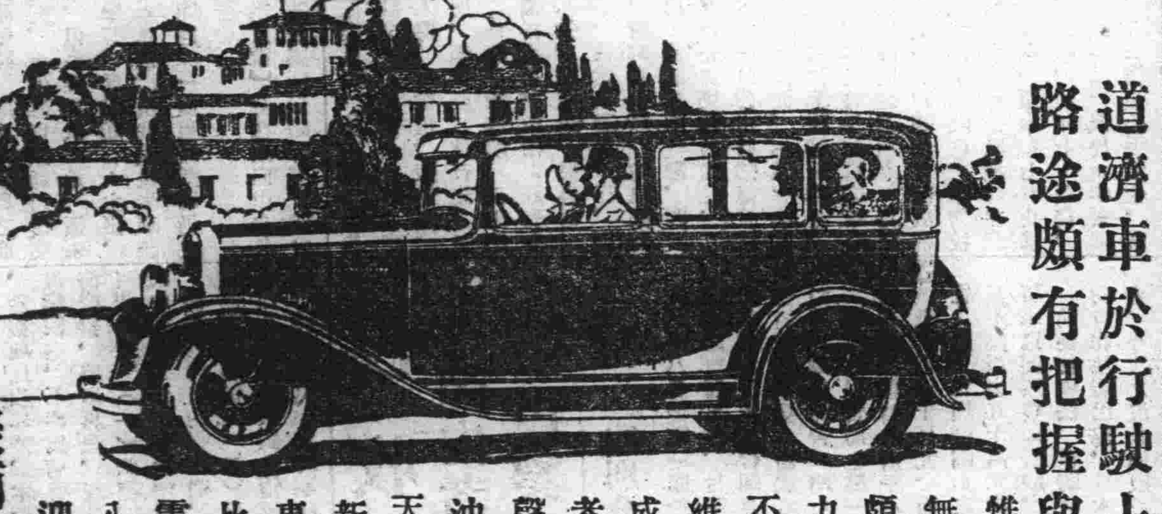
大連 西德泰綢緞呢絨莊廣告
新春應時之各貨
俱已到齊惠顧諸
君請速光臨
監部通七十七番 長電話 零售部六四五九 批發部八五九四

上海榮光影片公司附設
上海大戲院
新設電話二二五四七番
三號起……放映……查瑞龍主演之
（舞女慘案）
今日起……節目換新……幕幕有趣
羅蒙男女技術團
印度大技術家 新由日本來連 同時加入登台

吸國產老牌香烟 山東青島中國山烟東草股份有限公司出品 百支老虎牌十支大有錢牌十支福壽牌十支大山牌百支交運牌十支扁式齊魯牌各種香烟先後造出價格奇廉味道芬芳到處歡迎人人愛吸誠爲國產之高等香烟也
東三省總經理大連 源增興啓
代理店 公盛裕烟公司

琴書 西崗世界大戲院 公司附設
今日開演
黑鷹丸
日活公司出品 武俠愛情巨片
佳片預告 一個紅蛋 俠女救夫人

女界福
天下第一婦女靈藥 驚天動地救人無數
總發行大連 德記金棧大藥房


道濟車於行駛上對於各種路途頗有把握與安全能力
惟道濟六缸與八缸車無論在何種路上行駛頗能可靠背因該車馬力富足倘遇凹凸之路不生他故！
維一的鋼質車身能助成速度之敏捷其明顯者及內部寬暢動則無聲平隱而堅固！
油濫帶闊力平均適於天時用鬧時効力敏捷
新道濟六缸與八缸汽車非係日之道濟可能比也敝行謹能貢獻的需要惟新道濟六缸與八缸汽車物美價廉歡迎參觀
美商公懋洋行謹啓
總行 天津法租界二號路
分行 北平 大連 哈爾賓 遼寧 青島 濟南
本行駐連辦事處 山縣通 電話二一二五四七三號

內科 嶋根醫院 電話三四三八號 大連市信濃町市場正門前中側

北平 慶雲樓大菜館 分此
聘請著名廚師專做新法中外宴席北平烤鴨迎春各菜特別精良
浪速町六〇 電話七二一一（協茂盛巷內）

高價收買新舊金銀等器各種鑽石並金銀手懷錶
大連市吉野町三二 鈴木金陽堂 電話八二三六番

長髮生毛 富美納音
殺菌興奮營養 三作用兼備
○田中醫學博士之成功
○富美納音之創見與其
○可驚之實際的發毛力
毛髮不足不具乃絕大之不幸蓄於內則煩悶憂鬱顯於外則身體羞恥遂成爲人生悲劇之種乃常要之事自昔至今中外各國雖有極多之生毛藥但皆有名無實故世人對於生毛藥力頗抱疑心甚有積金如山而不能生出毛髮者現世醫學界之進步駸駸無已絕能充滿人類本能之要求日本皮膚科大家田中醫學博士經多年苦心研究之結果創造新生毛藥富美納音其確適實際的效果頗爲一般毛髮不足者所歡迎
元來毛髮長於地上之花草有毛根有此毛根方始長毛故患禿頭病、癩疤禿 其他禿病者、雖有毛根、而不生長、或滿頭薄毛、日日脫落此皆期於目不能見、不令人注意之微菌寄生於毛根、及塞部故自然本能之毛髮、雖欲長出而、爲其所阻無打此等障碍物之力量否則因身體關係毛根缺乏營養素田中博士發明之富美納音下有列之種作用
◎殺菌作用 能殺盡毛根部之有害微菌化皮膚爲康健
◎興奮作用 與皮下毛根部以適當之刺戟興奮的促進生毛機能
◎營養作用 能將毛筋由毛根毛母部組長的營生使之吸收榮養素
加富美納音之作用於毛根部可以殺出侵蝕毛髮之微菌毛髮即能漸漸長滅再發毛機能歡弱及欲出而不得出之部分如毛根受適戟刺戟則如夢醒之機能着着開始發動補助營養使毛肥潤星散稀禿之毛髮可轉瞬變爲濃黑根強不脫不落漆亮光明之美髮本劑功效如此故可一掃世人對於生毛劑之疑慮其偉大効力久爲各報及雜記所稱讚譽爲新生威權藥上列各人經實地試驗以後皆變爲黑髮艷艷之美人

●禿頭病●少禿●瘡禿●枕禿●鴨尾禿●眉毛稀薄●生時不好●薄毛●脫毛●產前產後●脫毛男女不生毛之處或薄毛所有
毛髮不足不美之男女老幼
富美納音藥價 五角、九角、一元六角、三元、五元五角、（郵費一角二分）
各處藥店經售萬一貨斷之時請匯欵本店定購本店接欵以後即以小包郵寄外附說明書
贈寄說明書 如欲索富美納音詳細說明書者請寄函本店當即
必先指名富美納音而後購買
總發行所
東京市芝區田村町十八 東京藥院 電話芝一八七四番 振替東京三一八三二番
大阪市赤十字病院前 東京藥院 電話南一二四六番 振替大阪五〇八八番

中華民國二十年二月十日

每星期二出版
第三十八號

目錄

一、藝術家託爾斯泰……（續）……傅利采
二、雲　嶺……（續）……丁煥文
三、馬舍巨克……呂費諾斯著　摩耶譯
四、風雨之夕……筎嘯

藝術家託爾斯泰（續）　傅利采

——節自藝術家悲劇——

二

這樣地使托爾斯泰想到藝術大概是死滅了似的。詩歌，她只欣欣向榮於地主的農業的——一般地沒受資本主義前期文化的地盤所養育的時代，城市資本家的『似而非文明』要確立時，在西歐也好，在我國也好藝術很薄弱的沒落了。

在美國文學裡面——一八九八年托爾斯泰這樣寫着——『偉大的作家』——Emerson, Whitman（他們都和美國地主的，資本主義前期的時代有連系的）之後——『其中發現一切沒有內容而不堪讀的長篇或短篇』。

傅利采像

在英國Dickens（托爾斯泰所愛的家作，雖然是城市的作家，心理上和意識形態上資本主義前期之手工業者的英國和連系的）以後有『Kipling及其他無關痛癢的工廠化』的統治。

同樣的在我國『普斯金，列爾蒙陀夫，邱且夫以後』詩的名聲便歸幾個『靠不住的』詩人，馮依可夫，倭朗斯基，飛特——雖然他們還是相地主世界相連系的），涅克拉挨夫最後便來了象徵派的時代，這時候——

『一切混亂了，甚至不知詩歌爲何物的詩人也發現了』。

這樣地和家人的對話裡面托爾斯泰不止一次發表（資本家的，城市的時代之藝術）之頹廢和死滅的思想。

『我很久以來不記得有受過文學作品之强烈的藝術的印象。我以爲這不因爲我老了的原故。我想現代的文學和以前羅馬的文學一樣走近末路了。在西歐在我國都沒有什麼人』。

如果托爾斯泰在藝術論中宣言了自文藝復興期到象徵派以西歐一切的藝術——除開一些例外——都不過是藝術之『模造』而已的時候，在對家人談過的關於和他同時代十九世紀末俄國文學的論斷中，也發現了不想理解牠的同樣的要求。一方面對契可夫，有時對古希寧，甚至有時候還讚賞謝拉費摩依支，但是托爾斯泰不憚疲勞的反復說——

『現代俄國作家失掉了應該寫的和着不用寫的感情，他們可講的什麼東西都沒有了』。現代俄國文學一般，及高爾基的一部分，已經失掉牠從前所追求的高尚的道德的任務。一切新的藝術，巴利蒙特的詩也是一樣，好像是對於蠢笨的事情的巧妙着漫畫』。

在發現於他面前的藝術之資本對抗的一般的頹廢裡面，托爾斯泰常常發見了『了不起』的作家。但是，在對於城市的資本家的藝術之差不多一概的否定裡面一樣，在這肯定的評價裡面也發現了地主文學最後的偉大負責人的階級感情。

德國作家波連支死了的時候，托爾斯泰（在個人的信札內）這樣寫過——

『這纔是把作家所必要的三個特性——重要的內容，美的技術，大的誠實，即對於他所寫的東西的受同等地統一於自身內部的大作家。一般人不根據他的價值批評這優秀的作家，這是非常遺憾的事情。但是，即便他不爲現代人的掛齒，將來的世代會給他評價的』。

學個很有興趣的對照，托爾斯泰稱呼最偉大的德國的人（雖然是資本階級的詩人，

上昇時期的）哥德爲『無聊的人』，說他的作品『浮士德』爲完全不好的作品』。

然而波連支是什麼人呢？他是舊貴族的子孫，被放到大城市當中來，在這裡他簡直窒息了，回到柔孫的朵地來，只在這裡他纔能夠自由地創作，——正如在亞斯那亞，波利亞那的托爾斯泰一樣。（關於托爾斯泰在莫斯科的創作才能已經乾涸了的事情，請參看他給繪畫家G的信扎——比論可夫第三卷）。

三

地主貴族的藝術到處都死了。而興起的城市的資產階級的藝術不外是片面的『模造』。藝術之救濟卻在民衆藝術裡面。

托爾斯泰開始以爲民衆藝術是從農民的觀點來表現其風俗及生活的東西。七十年代中他計畫了長篇（關於十二月黨），要把中心的地位放在移住於西伯利亞的農民家庭裡面。但是農民小說沒有成功，因爲這階級的『風俗』使托爾斯泰感到『困難』。（鐵莎菲，安特列夫那的日記）。

九十年代讀了波連支的小說『農民』托爾斯泰在日記上這樣寫了——

『波連支的怪好的地方使我着急，但是無補於事——我要寫』。

然而，這時候農民小說依然作不出來，——反爲產生了農民劇『黑闇之力』。戲編好了的時候，托爾斯泰下個決心介紹給農民群衆。讀了她的史達落維支在『回想』裡面，記錄那個光景——

『農民緘默的聽着，一個用人以大的哄笑（！）纔表現了他的快樂（！）。朗讀完了過後列夫・尼可拉維支（即托爾斯泰）向亞斯那夫・波利那的學校他以前的高弟子一個老農民，問他喜歡不喜歡這個朗讀了的作品。

那個男子說——

——『怎麼說好呢，列夫・尼哥拉維支，那個密其達開始作得很好，但是……後來就不好』。

甚至托爾斯泰的『高弟子』的心也不能夠理解『托爾斯泰式的』描寫農民的生活的他的民衆劇。

於是托爾斯泰再『不問傍的人了』。

或許謂民衆劇者不是關於民衆藝術，而是直接由民衆——勤勞者創造的藝術。

在藝術論裡面——這裡托爾斯泰一方面証基督教的宗教的觀點，其實無寧說是從原始農民，原始社會的組織的觀點，批評了一個世紀間的文學——他宣言了作爲最後叡智的『眞藝術』不是『俄羅斯的哈孟雷特』也不是『悲托汶的 Sonnat 101』——這些一切『不過是藝術之失敗了的嘗試』——而是倭格爾狩獵默劇（Pantomiue）及在磨干淨的鐮刀件奏下『讚美』出嫁娘的鄉下姑娘們的歌。

爲什麼這是『眞的藝術』呢？

這個因爲倭格爾的默劇或姑娘們的歌比之『高級的』藝術之創造能夠更容易『傳染』給以其相應的感情來接收者。

但是，第一這事情要知道怎樣地使誰人，第二從這觀點看來，不單以一定的感情更需要轉移到與之相符的行動而傳染給接受這些作品的讀者及聽衆，那末，的確『傳染』了的涅克拉蘇夫的歌或捷爾納舍夫斯奇的小說『幹什麼』，怎樣不是眞的的藝術呢？

托爾斯泰說明資本家時期的藝術不能成爲『民衆的藝術』這是對的，然而，同樣地下面以事情也是很明白的社會主義時代的『民衆』藝術，因爲從更發達了的經濟及社會基礎發生出來的原故，和從原始經濟及原始社會組織產生出來的托爾斯泰之所謂『眞實』的藝術，是沒有什麼共通地方的，

四

托爾斯泰當咋遺產給我們殘下來的藝術形象的世界——正如六十年代末葉捷爾納舍夫描基在『梭列曼尼支』誌上適確的指摘了一樣——結局以心理過程，道德追求及精神轉換的托寫爲基本主題的世界，結果當然缺乏繪畫性。其中很少色彩，而托爾斯泰很冷淡於繪畫之色彩的方面也並非沒有理由的。

然而，有一種顏色時時發現的——這是托爾斯泰所愛好的——就是藤色（淡紫）在許多花裡面他最愛裡果莉與托羅布。熟悉托爾斯泰的引用的學者舉出許多托爾斯泰不同時代的創作的例令人心服地証明這個顏色之對於托爾斯泰的確很麻煩的支配着，甚至不適當的地方也發現出來，——即對於他不論天空的雲，地上的花，普通婦女穿的衣裳，而且（順便的說）婦女帽上的帶一切都是藤色。

作了這些觀察的著者並不說明托爾斯泰之形象世界所根據的，爲什麼這樣麻煩的常因藤色的原因。這裡當然只有可能來多少作些來做作的想像。

古代西歐畫家的畫上藤色是——往往對此也獨有點留意，而對於罪孽重深的歡樂帶着密藏的藏匿了的哀愁的是貴族僧侶服裝的顏色。

雲嶺（續）　丁煥文

他們大約走了一里，還不見劉儀追來，並且連影子都看不見了。大地是如此的寂寞，寒冷，荒涼！前面的堡子已經可以看得淸楚。但是還不見劉儀的影子。

——我們只好回去了。

他們不知道劉儀所要借錢的地方，他們不知道劉儀爲什麼還不追來。現實的情形只給他們幾個錯亂的揣想：逃遁？自盡？或者有什麼意外的阻隔？或者……

當他們往回走到那棵大樹的地方，劉儀的長子忽然失聲的叫起來，賈克三卻呆呆地站在那裡。

樹上吊着一個完全殭硬的人，兩眼突出，臉變青色，這就是劉儀，那窮苦的佃戶。當他被解下來的時候，呼吸早已停止，軀體殭直，硬，冷，顯然的——他是死了，一點救也沒有！

兩天以後，×村還是沉睡，如同吃飽了的乞丐。一切都沒有變化，僅在附近的山坡上，添了一個不甘瞑目的土堆！

這土堆點綴在太平的社會裡，它像一個不甘瞑目的魔鬼，它像一個警告社會的先知！在沒有人注意裡，它顯示了這個世界的罪惡，然而它是怎樣的平凡！（？）

是的！劉儀是平凡的死了，平凡得如同窮人也必須睡眠那件事一樣。賈克三毫不留意的鼓起勇氣。討債需要堅決的毅力——他想。

× × ×

果然，他眞有堅決的毅力，他眞把債討到手裡，完全地。他掠奪了不少的地照，錢，糧米，……

可是，殭硬的屍，青的臉，凸出的眼珠，不時在他的臉中呈現出來。悸厲，不安！他竭力用忠於職務的思想，壓住那對于掠奪和逼迫的自責，雖然他也明白他的職務原來就是罪惡！

× × ×

是另一天的雲嶺上，賈克三完成了他的任務，此刻是乃力行圓滿地歸來。在他身上扭負的重大的款項支配了他。有一瞬間，他想起了私逃的事。但隨即覺到這個法子的愚蠢！

雲嶺上仍然一個人也沒有，四周寂靜到可怕，前後都是黑森的穴口，看不見口外的一切。也看不見上面的天空。祇有微弱的光透射進來。還可以看得見雪花的飄蕩，雖然外面並不曾下雪。兩旁的小麓有倭松和叢莽『裡面說不定會有——會有土匪』！

賈克三這樣想，這是一個很明白的危險的顯示！

他的心跳起來了！

他沒有方法制止住這跳，于是加緊了腳步。不久便到了嶺的出口。

但是，叢莽中有呼息聲。似乎不止一個人，也分明不會是一個人！

危險！

他的心更猛烈地跳起來；彷彿要爆裂！

× × ×

當他底視覺報告他確有土匪時，他的眼睛緊跟着就昏了。于是他暈蒙中，他舉起手來。

但是他的耳朵還淸析地聽得見：

——不必！完全用不着。

——朋友，不舉手！跟我們走好啦！

有一個布袋裹在他的頭部，他隨着放下手來。

——我們早知道你是商×號的，朋友，不是麼？

——嚇，走！

現在是什麼都完了！他想。

× × ×

當×商號主人正在憂慮賈克三是否私逃的時候，他得着一萬元贖回人票的要挾。

——唉，這蠢材！他冷笑道。

但是猛然有一個思想襲擊着他的意識。他爲賈克三如何忠實的回憶所激動。並且他知道賈克三家裡有強迫他贖回的權力。這是『法律』上所許可！

他陡然有拋出一萬元的意念。

可是，有一個琴韻一樣的溫柔的話語在他的耳際響起。

——綁票？多麼平凡的事！我還有一××個和一隻××不曾買來呢……

終于，賈克三，忠誠的賈克三在這一句話之下也平凡地死了。

一九三〇，十二，三十一日

馬舍巨克　法國　呂費諾斯著　摩耶譯

『你叫什麼名字？』

『馬舍巨克』。

巡官將頭抬了起來。他似乎不相信叫這樣一個名字的人是不曾犯罪的，尤其因爲叫這個名字的人是一個面目扭曲，耳朵翹起，手足粗大的下流人，更因爲他身上的服裝是一條不成樣的褲子和一件似乎用粗氈綴成的外衣。

『既然那位太太所敍述的人完全和你兩樣。那隻錢袋或者不是你偷的；可是，你要知道，你也該弄一條像樣一點的褲子穿起來才是。你的腿已經完全從洞裡露出來了。好，去罷，沒有你的事了。』

於是馬舍巨克就心滿意足的嘰咕着走了出來。爲什麼要說他偷了錢袋？他是光身一人單獨住着，而且又不喝酒；公共自來水龍頭裡的水儘夠他喝了。況且，他是一個這麼頭腦簡單的人，他從來不曾想到偷東西上去過。還有，他的心身又不敏捷而他的一副形容更使人一見了就會防備。他的生活的旅程是注定了在黑暗的巷中繞圈子，永遠疲倦的這樣繞着。竊賊的衣服不會穿得像他這樣壞的。他不過是一個巴黎的無業游民，除了他所常去的幾處地方以外，巴黎的什麼他也不知道——他祇知道你可以在那裡

坐下來胡亂的嚼幾口不問是什麼吃的東西，或者你可以躺下來睡一睡的地方。

『當心一點，小賊！』

剛才讓過一輛摩托車，他便急急的向前走去。可是才走上和平路，他已經在街上一陣紛擾中被捉住——一位太太發現自己的錢袋被人搶了。他此刻是向那些空氣中充滿了臭氣的污穢的小街上走去，街的盡頭便是一些荒瘠的田地。這裡的背景和他破爛的衣服調和了；雖然他穿了乞丐一樣的破衣，拿着口袋和蹣跚的步態，但是一點也不覺引人注意。

可是，他這樣的走去，他漸漸的感到疲乏了。他的警察署之行，使他嘗到了一點所謂野獸在籠裡被關了一些時的滋味。他此刻是飢餓，口渴，發熱，而且又腳痛。

這時，他忽然想起不妨到美術館去看一看。那裡是可以休息而且又陰涼的。自從在領後被人一把抓住了之後，他就在心裡想起了一些道理。他們是沒有理由能捉他的；既然美術館是公開任人觀覽，他自然也有進美術館的權利。他的無辜的被拘給了他點對於自己應享的權利的暗示。於是他走了進去。

起先，他很想在一座古埃及的石棺陰影下躺下來睡一刻。可是人們是沒有在椅子上，或者公共圖書館和空場上，或者在美術館裡睡覺的權利的。這一切他淸晰的知道。況且，他一面走動，他一面也可以睡覺。於是他又走上了一間繪畫陳列室，老實說，這裡當然比不上那光線含渾的大廳，可是這裡也有牠的好處，這裡除了他以外不再有旁人，他於是坐了下來，竭力使自己的眼睛繼續睜着，爲的是不致使自己觸犯了應享的權利的軌範。於是在有生來第一次，他向了一幅繪畫望着。

畫的是一幅十八世紀的肖像畫。畫的是一位唇兒含笑，眼睛明銳，眉峰淸秀的少女，她穿着猩紅色絲織的緊身；頭髮用一根絲帶束着；她的全體顯露着生命的甜美青春的歡樂；對了這幅畫像望着，馬舍巨克不覺起了要想送一個親吻給她的意念。可惜他不知道要怎樣送法；他的緊握的拳頭不覺和他不曾經過這類事的嘴唇低觸了起來。這樣向一件東西望着，在他還是一種新的把戲。他從來也不曾想到要向什麼東西望過，他不曾望過灯光明亮的窗戶和珠寶店的櫥窗，他不曾望過錢莊櫃台上燦亮的金錢，他也不曾望着女人；他除了望着自己所走的路和蹣跚向前的腳步以外從不曾望見過什麼旁的東西。現在這樣望着。他忽然起了要偷竊的意念——孩子爲了要滿足自己的心願而拿東西的本能。這是沒有遲疑的。於是他將畫幅取下，包在外衣裡面，很坦然的走了出來。

全個的美術館似乎已經沉睡在夏日的昏悶中，沒有一個館員來干涉他的行動。走到外面之後，他便拾了一張報紙將他的寶獲包了起來。他絕沒有想用這個俘虜去換錢的意念。不，他是爲了需要這畫上的一張嬌臉，他才拿的。可是這要放到那裡才好呢？因此他便走去販了一些晚報，賣完了，他便拿賺來的錢在一家破落的小公寓裡租了一間小房。房門關上之後，他便將牆上掛的鏡子除下，將畫像掛在鏡子的地位。然後他就從袋裡拔出小瓶白蘭地開始喝起酒來。等到酒喝到氣喘不過來的時候，他就拾起一段粉筆給畫中人添上兩撇鬍鬚。他看了覺得太有趣，便忍不住笑了——從來不曾開顏笑的他這時笑了。然後任了他的床舖空着不用，他倒在地板上立刻就呼呼大睡。

（未完）

風雨之夕　筎嘯

灰

烟慘霧渾罩悽愴迷暗海之邊天
哭鶴悲鴻泣弔壘壘荒塚，於坎危凸曲的山巓
弱者匍匐在血泊裡蠕動疼痛哀叫，
污沉的古月永掛夜境從未天明！

◇

是暴風的吹激？慘雨的滴淋？
是潮鐘的敲喚？血花的飛迸？
夜之女神呀！從千載沉睡中甦醒猛起，
雙翅抖擻，擴睜了珠目向宇宙深深窺望

◇

海上檣傾檝催，浪濤澎湃益兇，
寒鳥斂跡，征途滿佈苦雨腥風
鮮紅了江水，鬼的刀頭遍立了濱岸森嚴
喊殺冲響了雲霄，夜境依然沉沉。

◇

天涯飄蹈霜風裡之流浪的人們，
椿萱孤帷之影要拋除了你們個個心靈
努力奮勇呀，前奔，
只最後山海阻橫，須鞏固了鬥志無所畏避！

◇

自由的爭取，血汗的號叫，震顫了整個的週遭，
紛亂的魔影驚惶的四處潛逃，
紫藤之下醉沉的夢者喲，
眞理的道上不准你們醉魂逍遙。

一九三〇、冬、遼陽

泰東日報 地方通訊

東北最高會議 至遲本月末會議 已令各機關預備議案

▲瀋陽▼ [illegible]官公署某要人云。東北最高會議[illegible]議已經張副司令與吉林張[illegible]核定。俟舊曆年過。至遲逾本月杪。除已通知各省[illegible]官與省主席如期來遼與會[illegible]並令各機關預備議案云。（陽）

晉事將完全解決 張副司令電復晉各軍長 仍須維持津議原案

[illegible]

押品與商保。是否實在詳細具[illegible]復以憑出給借據。早日向官銀號領款云。」

貸款進行

[illegible]員會。票選李醴堂。王桐[illegible]二人爲貸款理事。當即任在總會大樓上。設貸款事務。派定各項辦事人員。日來名借款者。已達二百餘戶。是以特派出調查員四人。分赴各戶實地調查。所報抵[illegible]

省城防務之戒嚴 軍警憲一律出動

[illegible]令部。公安局。均加派軍[illegible]憲兵與稽察。一律在城關衙[illegible]站等處。分段設卡佈防。[illegible]則按段梭巡。遇警則互相[illegible]。八門並城關街口。均有[illegible]四名設崗。遇有可疑之人。

常識促進會 進行三種工作

[illegible]將至。擬利用此期間宣[illegible]旬。舉行各種展覽大會[illegible]已於七日二十分函該會[illegible]原函要點如後。（一）[illegible]要熱烈預備。若此機會[illegible]得聞宣傳廢除舊歷年之[illegible]外。便中代爲收集五穀[illegible]即可。一俟開學歸省時[illegible]談稱。客竹俗稱抖嗡子[illegible]村出品統計之比較。及[illegible]多日戶外運動最爲適宜[illegible]倡民衆普通運動起見。[illegible]竹賽會。并備有獎品。」

剿匪新規定 通令各縣公安局

遼寧全省警務處處長孫旭昌氏前曾召集各公安局長開會討論剿滅胡匪辦法。並新規定剿匪責成數則。通令各縣公安局一體遵照。一、十人以下者限五日內剿滅。十人以上五十人以下者限七日內剿滅。五十人以上百人以下者限十日內剿滅、有奉行不力者。定予重懲不貸云。（陽）

日德領署 賓主言歡 宴東北要人

日總領事林久治太郎。爲聯絡中日感情。六日昨七時。乃邀我方張副司令。及張作相。萬福麟。王鏡寰。臧式毅等要人。於日領館舉行歡宴。日方除林領事外。並有森島領事。木村鐵路理事。立川日警署長。工商會長。森下站長。及小倉事務所長等。席中賓主言歡。頗極一時之盛。至十一時席始散云。」

瀋海吉海兩路 合併改爲瀋吉路 因營業不見佳節省經費

[illegible]瀋海交通委員會。現爲瀋海吉海二路。自開辦以來往來旅客對於乘客便利計。決將瀋海吉海二路合併改爲瀋吉路。已呈交通委員會。通過在案。呈鐵務委員會核准。聞日內即發表後即實行合併運。（陽）

鐵路運輸章則審查會 已完全終結

東北鐵路運輸會議運輸章則審查會。業於七日閉會。所有議案。業經完全審查終結。閉會後並攝影紀念。高紀毅委員長就北寧辦事處食堂歡宴全體會員云。」

國民會議中 選出黨代表程序

中央國民黨本部。對於東北黨務。甚爲注意。除擬派張濬泉出關接洽。組黨等事宜外。並調查舊有黨員。勸各界人員入黨。茲又聞接得黨本部通告此次國民會議中。國民黨選舉代表。出席之手續。（一）代表由全體黨員直接選舉。（二）各省市代表之被選舉權。不以各該市省黨籍爲限。（三）鐵路海航。特別黨部黨員劃歸所屬省區選舉。（四）海外黨部黨員。適用華僑選舉代表之規定。（五）軍隊特別黨部。黨員代表。由駐防軍隊。較多之各省區。劃出十五名。另行選舉以昭公允。而重選政。正[illegible]

現洋券貶價 又發令嚴禁

省局對於整頓錢法。維持金融、甚爲注意。因有奸商利徒。受外國浪人之鼓動。在西站孫家台。大搗錢糧把。販運大宗現洋出境。運往哈爾濱。大連等處。以圖私利。以致現洋券。對於現貨。有貶價之事。當局業已兩次通令禁止。並出示曉諭在案。詎現在省政府。又接得東三省官銀號簽呈。據稱該號自發行現洋兌換券以來。因恐有外人蓄意破壞。及奸商貶價牟利。或拒絕行使情事。迭飭各處分號。隨時注意調查。茲據海城洮南等號。具稱日來。市面紙幣兌現洋。每千元竟加利十五六元。或二十元。其原因係由省城B站。及黑龍江造此惡因謂錢法不穩。差價至三四十元。各錢商多將現貨運往該處。以圖厚利。設非厲行取締。他處起而效尤。於兌換券信用之前途。殊爲可慮。再有公主嶺。四平街兩處。外人所設信託公司。收卯時俱不收用現洋券。其各實銀之粮車。亦專索現洋、不要紙幣。甚於現洋流通券。影響甚鉅。除請飭海城、洮南。懷德。梨樹、四縣。轉飭各該處商會商戶。協同設法取締。以維圓法外。並請通令各埠縣地方官。並各商會。轉行商民各界。對於現洋券與現洋。均一律收受。不准再有貶價加利等情。違者即以擾亂國法論。從重懲處不貸。以示儆惕云。」

省垣各要人來撫 爲呂督辦祖父祭弔

▲撫順▼ 近日省垣各要人。來撫者車塵馬跡不可勝計。據記者探詢。悉知爲中東路督辦呂榮寰君之祖父因病逝世。故省垣各要人以友誼關係。多來撫祭弔。並聞呂督辦亦有回籍說。是否屬實。容訪再誌。

無錢也可回鄉

記者前因事赴各炭礦。一般人言紛紛。咸云日本人雖是劉備摔孩子。中國人實是受惠不淺啊等語。記者詳細詢之。方悉炭礦當局。因優待一般失業華工起見。凡魯省無錢回家者。均給予由本埠至青島免票。一路分文不取。聞近日老虎台等坑。已有數起登程者云。想是種善舉。實屬可欽可佩。記者聞之亦感激日方云。

發現回數券僞票

本埠日界勝山自働車公司。自開辦以來。一般人頗感便利。而該公司主人。又鑑於客人零買不便。特行發行回數票。以資靈便。聞去歲所發行之回數券該公司擬欲一月份內完全收回。詎意時至二月仍未收齊。並聞有發現僞票說。是華人日人尙未明。旋聞該公司主人。因憤恨僞票發現。有不再發行回數票說云。」

自來水或將成立 徐秀民氏呈請公安局

▲烟台▼ 晴天白日中走在烟台馬路上。也得穿着雨鞋。因爲路上各處是水。未下雨雪。水從那裡來的呢？那都是水車給我們的恩惠。冬日來路上結着一層冰。路上翻觔斗的各處都是。太陽一曬、行人如在醬缸之中。警查固然想要取締。可是人不能不喝水。街上也就不能不滑。至於水質不同。并近汙水。於市民衛生有礙。尤不堪設想。近有徐秀民者呈請公安局欲在本埠設自來水公司。公安局已令其將詳細計劃呈閱。此事如果能實現。市民利賴之矣。然千餘拉水夫之職業亦一問題也

八中野越賽成績

八中自開創以來。格外注重體育。去歲春秋二季全埠運動會成績俱居第一是其明證。於本月四日舉行越野賽。男女學生參加者一百九十餘人。聞所定路線共長一萬一千二百十一米。共取十名。男生第一李國垣。成績三十六分七秒二。女生第一黎素英。成績一點七分六秒。定於（今日）五日在大禮堂頒發獎品。記者以爲李君成績出人意外。恐距離或時間有不準之虞。因去歲遠東運動會一萬米日人道川茂作成績爲卅四分五十六秒五。一千五百米日人繩川尙門成績四分七秒八。今一萬一千二百餘米能於三十六分七秒二完畢。較遠東成績有過之爲不及。但轉想內地埋沒若干天才係平常事。望李君再作精確計算。並時加練習。想將來出頭有日也。」

實演娜拉劇 一件寶貝被人弄壞了 只得要傾四百元大洋

封建社會裏。子女是父母的私有品。故子女之自由與性命俱操於父母之手。本埠林姓女。與王某相善。但林父以女爲奇貨可居。不肯無代價放手。故對女壓迫甚重。古來說「色胆大於天」西哲說「不自由勿寧死」林女遂毅然於多日前效法娜拉棄家而逃。當時林父曾請官方緝拿。於是十九歲女郎失踪消息無人不曉。林某則踏破鐵鞋各處查問。老頭子眞是福爾摩斯第二。竟然循踪捉獲了。父女相見大起口角。決不如鶯鶯見了老夫人似的只會流淚、誰知林女是奉了委娜斯的使命而去的。找到愛人既未請牧師行禮。又未僱吹手打三日布告於天下。甚至連婚約也沒塡。竟實行同枕同衾。及至尋得已生米。做成熟飯非完璧矣。被人弄壞不值錢了。不得已遂把女兒送人。與我四百元大洋。效老夫人口吻云。吾家不白擱下道德假面具直接說到錢字米。否則終到當官告你誘姦之罪。此事近日正在交涉着。不知肯否減價。若果藝決裂大堂上見面。女兒若說是兩相情願並非誘姦。不知林老先生還有什麼巧計呢。」

有人呈請包辦 腳踏車稅不准

本埠有一件便宜事。即腳踏車不用領票納稅。誰知商人斂財無路不想無孔不入、有劉守志者。昨呈公安局欲包辦腳踏車稅。誰知碰一釘子。公安局批云。如腳踏車有收稅之必要。有本局與商會酌辦。無須個人包辦……公安局或鑒於以前王翼包辦打狗事鬧出笑話。故不欲使腳踏車再鬧一次、因凡事商業化有百弊無一利也。如劉某之碰釘子。人莫不稱快云。

查禁刊物 買書者注意

自黨案發生。有文藝嗜好因讀書招禍者不在小數。而購書又不知何種犯禁。誠爲困難之事。記者今訪得黨部查禁刊物表列下。讀者幸注意焉！

將來小報。夾攻。幼洲。星期週刊、新路。江南晚報。醒獅。無產青年。布爾賽維克。燈塔。突出。洪荒。戰線。青年呼聲。疾風。雙十。不平等條約與中國。戰跡。民鐸。檢閱。衛士。前去。血潮。白華。先鋒。民衆先鋒。白日新聞。革命中國旬刊、指南針。黎明、喚起、長江旬刊。紅旗、金陵大學週刊、無軌列車。列寧青年。東方。光明。快樂之神。中國工人。覺悟青年。最後微笑。日文上海週報。我們月刊。雷風。喇叭。民衆呼聲。未明。上海共衆租界略史。創造月刊。响報思想月刊。民友。流鶯。湖波。摩洛。爽報。出路。菊芬（漢江潮）。革命青年革。命出路。共黨宣言。我的幼年。青天白日。布哈林歷史唯物論。工人實鑑。經濟史。青春。工人之路。溺情記。正報。哀江南。引擎月刊。急轉週刊。北方評論。東方晚報。益民報。小世界。正言月刊。平等月刊、獨一週刊。簡報。少年光鋒阿斗之聲。現代文學讀本。國民黨四字經。短褲黨。（餘從略）上列爲山東省黨部查禁表。尙有二十餘種不常見者從略。其他各地禁查之之刊物書籍。諒亦大同小異。嗜好文藝青年不購閱上書自然就能免去赤化的嫌疑了。

王蝠之潛回本埠？ 傳說藏於後潮溝某處

▲安東▼ 本埠七道溝裡。花烟館。侯瓦匠之妻張氏。與奸夫合謀毒殺本夫案。已兩誌本報。查奸夫王融之。現年三十三歲。原籍莊河縣。大孤山管內。大王家溝村人。現充本埠。源盛昌大老板。自與張氏。發生戀愛以來。如膠似漆。其熱度已達沸騰點。張氏之營業收入。悉數供王某揮霍。又恐王之父母。從中阻攔。更恐大妻。愛吃楊梅、出而反對。乃在某金店。造三錢金手鐲三枚。及眼鏡。手表。諸多貴重品。又在乾增福。買綢緞布疋若干。藉以封鎖父母及大妻之口。共計倒貼。現小洋二千餘元。王某。已將內外佈置妥善。又購妥。硝[illegible]一瓶。僞充咳嗽藥水。暗交張氏。合謀一定。待機而作。期以除掉障碍物。拔去眼中釘。奸夫淫婦。實踐誓約。達到白首目的。詎意天網恢恢。被搭影程連燬。洩露機關。淫婦張氏。當入囹圄中。已飽嘗鐵窗風味。惟主謀要犯王融之。初聞風逃匿、臨江縣某處、雖經通緝嚴獲。迄仍未逮捕。近日傳聞王某。潛回本埠。藏於後潮溝某處。日來風聲甚緊。恐王某不久。又將離安云。

中華旅社新開幕

安東爲水陸通商大埠。各國雜居。工商咸備。惟旅館一業。未爲完善。茲查樺興隆街亞東旅館。設置之完備。應酬之週道、尙屬可觀。惟客室僅六十餘間。時有人滿之患。該館主人、每以房間太少爲憾。茲聯集有張雲青。穆憲斌二人。醵集巨款。於七道溝。二道橋子德源書館舊址。設立大規模旅館。客室計四十餘間。內部整齊。壯麗美觀。定名中華旅社。已於月之五日。正式開幕云。」

姚局長赴省訓練

安東縣公安局姚局長。茲奉省令因此次。警官傳習所。卒業後不再繼招。刻已另設。訓練班招集各縣。現任公安局長及科長等。入班訓練肄業期限。定爲六個月畢業。第一期。指定在任公安局長。十一名。姚局長。列入第一期內。姚氏現已準備一切。居期赴省入班。但於訓練期中。由王縣長兼代局務云。

可正式發表云。

擴充教育 教育廳規定辦法

安東縣教育局。現奉省教育廳通令。茲特規定辦法七條。於春節後。切實施行。一、調查學齡。勸令入學。二、凡鄉村足百戶者。添設小學。三、勸令村會。建築校舍。四、淘汰不良之教材。五、獎勵辦學有優良成績者。六、實施民衆教育。七、調查私塾之情形云。

海關廢除返還稅

海關舊例。凡入口貨在三年內、有退還原地情形時。須有同樣商標。及地址。則商家得按其退貨之多寡。酌核返還稅等事。現聞國府通令各關。今後關於此項特稅。概行廢除。安東海關。已奉到此令。日內即計云。

木石稅問題 激起商民反對

▲帽兒山▼ 帽兒山站。木石稅費分局。因收木柈實館稅費。激起商民反感各節。迭誌本報。茲將全區商民代表董學農（商會會長）。（老道溝村長）朱禮武。潔生。（自治區鎮長）唐有。許富財。王富文（百戶長）等。呈遞縣政府。懇乞轉請免徵木柈實銷稅費呈文。照錄如下。略謂變城九區地處荒僻。地瘠民貧。如係豐年。尙可稍得溫飽。倘遇歲歉。則飢寒隨之。人民無以聊生。一般窮民累戶。惟有於山林揀砍乾朽樹木。破爲劈柴。冬季落雪之時。拉至帽哈爾濱變賣得錢。買鹽糴米。賴以生活。歷年以來。向無異議。詎意本年冬季。駐帽哈爾濱木石稅費分局。委員劉德顯。乃竟以奉廳令。追令商民完納實銷木柈稅費。查帽兒山一帶地方。山路崎嶇。凡售劈柴之戶。不能多裝。每抓犁僅裝劈柴四五十塊。所售價值亦不過哈洋一元上下。照稅章估價。每百塊八元。若以五十塊劈柴計算。稅局估價作爲四元。按十分之一抽收木稅四角。再加以軍費二成。雜款二釐。票底費二角。共核一處。照原賣價值。剩錢無多。售賣此等劈柴民來市售賣。路途遠近不一。又非販運大宗木柈可比。總遠者尙須鑿明即起。黑夜而歸。除納稅費之外。尖餞皆無。困苦情形。莫堪言狀。明知稅有定章之例。民有擔負之責。曷敢違抗。無奈本年雨水爲災。九區低窪之地。盡成澤國。地瘠民貧。民力實有未逮。值此饑饉歉收金貴錢荒之秋、人民無以生活。皆懷凍餒之虞。懇乞俯念疾苦。轉請免納劈柴稅費。以恤民艱。而蘇生[illegible]

送年猪秘書被撤

營口市政處。有某秘書。因所得之收入。而不敷其支配。竟而仿照。昔年一般衙門之行爲、每逢年節。按房遍送茶酒食物。（俗稱酒臉）較比值一而索五。此種之不名譽事。由改革以來。實屬罕見。不料竟於今年。突然間。而有某秘書。大購肥猪。以五爲定數。按商號之大小規定。送給肥猪之多少。致滿街宣傳。刻已正值進行之中。事被史處長所知。大發雷霆。將某辭退。此項猪散給滿市。大資本家。而竟給小資本家。以致煩言嘖嘖。當此商業凋零。又受此等招外損失。商號何辜。遭此塗嘆。幸而賢明處長知悉。稍救商民之困耳。

滿市擺床賣年貨

自改革國曆。提倡陽歷。雖經念載。而仍沿舊習。驟然變更實屬不易。刻間陽歷年。以廢多日。春節在邇、一般人民之腦筋。大多數以舊年如是。故市內。近日街市。陳列賣魚類。並炸炮香燭。以及用品。到處皆是。久在沉寂之市面。有此種度年之用物。大肆活動。但實之多。購者少。可鑒出。金融滯塞。而各商家。均不是往年之性高。不過敷衍而已云。

王德山承包肥料

本埠今歲將市內之肥料。經稽某承包。因賠累難支。雖歸回某繼而包辦。仍歸失敗。以致均不敢問津。查其原因。實被李寶琳鼓惑。糞夫罷工。將市內官私廁所。兩閱月無人掃除。堆積屎尿。冰凍如高阜。市政當局。故臨時招掃除夫二十名。維持現狀。於一月三十日。招集一般投標人。故歸王德山承辦。而王德山。吃肥料之熟手。此次舊事又作。定能有特別之。辦法李寶琳。定然參在其中矣。

柴草欄又遭火焚

本埠西溝沿。崔長升門前之柴草欄子於二月七日下午七時。因不慎於火。致遭焚燬。將堆積之草五六垛。突然起火幸隔四鄰皆堤。而未殃及旁人。當此風高物燥。稍不慎之。貽患無窮。望一般居戶。凡院內貯藏柴草。務加意謹愼以防患於未然耳。

縣政公報生糾葛

本邑縣政公報。出版數月有餘。出刊之宗旨。係因施行區村制。以求民衆自治。此報可作自治之領導。並可令民衆明白縣政一切。以免受污吏之欺。其旨乃甚善不料出刊之後。寄往各區之報。命區長轉交鄉公所。至報費每月定價。吉洋一元二角。乃各區長。有實地負責者。有膜不關心者。有數區將發去之報。並未轉寄各鄉。因此鄉公所、多不承認。出納報費。以至數月來之報費。尙無准定辦法。必須有一番糾葛云

鄉公所公費額數

本邑自施行區村制以後。各區鎮公所。與鄉公所。皆次第成立。惟各鄉公所。關於公務。購買紙筆等費。必須劃一。現已額定。每年公費。一百二十元云。」

區公所會議閉幕

本邑區公所每月必招集全鄉長會議一次。以會議自治之事務。於前日又招開一月份。鄉長會議。現已閉幕。至會議一切情事。待另外續報云。」

李師長不收賀帳

本邑商會。因前本邑。駐防之李師長。今充吉林騎兵。訓練監之李君振聲。在邑之時。紀律嚴明。惠及商民。高升去職。商民至今。尙稱道不置。前者因李君。與子完婚。商會特作錦帳。旗傘等項。由會長親自。送往李君原籍。不料李君以清廉自守。毫未收受。實乃眞心惠民云。」

佈告和解新條例

本邑司法公署。接到司法部新訂民事訴訟條例。其大意以減少人民訟事爲宗旨。惟在高等及地方法院行之。凡和解之案件。即與判決有同等效力云。

呈報造林圖

▲海城▼ 海城農務會長。李程九氏。爲奉農礦廳令。曾前邀集各鄉農會會長開議。健倡民衆造林事宜。並仰各農會長。詳查所管區域。有隙地可造之處。具報來縣。以期奉辦等因。而一區農會長。趙吉坤氏。作事敏捷從實。乃查所轄區域、有隙地六處。圍山子。雙山子。白廟子。石頭山。冉家山。寧家山具明呈轉急可造林各節。望各區農會長諸君。宜做趙君進行可也。」

本邑捐款額

▲農安▼ 本邑地方捐款。收入不佳。等情屢誌前報。今特將十二月份。收入各項捐款。列之於下。（一）畝捐共收六千八百五十元（二）營業稅收官帖三十三萬吊（一）中學捐收同上。除以上重要捐款而外。再加屠宰妓女等捐、共收入一萬三千餘元。然收數仍不足一個月之開支。以故薪餉仍不能按月發放云。

東北國有各鐵路 昨年份營業概況 客運二千四百六十四萬 貨運四千零二十四萬餘

東北各鐵路十九年份營業概況、茲向東北交通委員會路政處調查確實。將各路營業之比較。依次列左。」

北寧 客運業務一千五百八十萬四千四百二十元。旅客人數。六百九十萬六千九百零四人。貨運業務。二千零九十一萬一千五百九十二元二角。貨物噸數。八百六十一萬一千二百四十三噸。營業總計。三千六百七十一萬六千零十二元。」

瀋海 客運業務。二百四十七萬一千一百六十五元五角三分。旅客人數。一百三十四萬七千八百五十五人。貨運業務。四百九十萬五千七百七十二元零七分。[illegible]元七角五分。旅客人數。九十六萬二千六百三十四人。貨運業務。五百三十一萬五千九百七十九元五毛七分。貨物噸數。九十五萬四千七百八十四噸。營業總計。七百三十六萬七千九百八十二元三角二分。[illegible]六角。貨物噸數。六十八萬四千二百五十四噸。營業總計三百九十二萬二千五百零一元四角五分。

吉長 客運業務。九十二萬七千二百零六元七角二分。旅客人數。七十九萬三千二百五十三人。貨運業務二百零四萬零三千四百三十三元九角。貨物噸數七十八萬[illegible]四百二十二噸、營業總計。[illegible]

呼海 客運業務。九十五萬二千八百九十四元八角五分旅客人數。六十二萬三千五百零四人。貨運業務[illegible]

四洮 客運業務。二百零五萬三千零三十二[illegible]二百九十六萬九千六百零六元[illegible]

吉海 客運業務八十一萬七千一百二十三元二角九分。旅客人數。二十萬三千〇。十四人。貨運業務。九十三萬七千八百五十四元五角七分。貨物噸數。三十二萬三千三百〇三噸。營業總計。一百七十五萬四千九百七十七元八角六分。

吉敦 客運業務。四十九萬一千九百六十元九角。旅客人數三十六萬六千[illegible]

齊克 客運業務。三十九萬八千六百二十六元九角六分。旅客人數。二十七萬零六百一十七人。貨運業務。一百一十五萬五千八百十八元一角七分。貨物噸數。三十萬一九千一百六十噸、營業總計。一百五十五萬四千五百[illegible]

洮昂 客運業務。七十二萬九千三百七十二元一角七分。旅客人數。四十一萬八千三百四十九人。貨運業務。八十六萬七千零三十九元六角九分。貨物噸數。三十一萬七千四百九十五噸。營業總計。一百五十九萬六千四百一十一元八角六分。

總計 九路客運業務。二千四百六十四萬四千八百零三元一角九分。旅客人數。一千二百零八萬二千九百三十七人。貨運業務四千零二十四萬八千八百三十三元[illegible]五分。營業總計。六千四百八十八萬九千六百三十六元二角三分。」

東北各路聯運後 市面漸趨繁榮 東站貨積如山收入激增 遼河下游工程局諸計劃

▲營口▼ 自金貴銀賤以來。北寧路實行負責運輸、及東北各路聯運後。各路站之營業。蒸蒸日上。刻又因由一月二十日實行東四路負責聯運、故近來各站貨物。又形激增。茲聞本埠河北車站。自聯運以來。堆貨如山。每日能收入運費大洋四千餘元。聞現有五百車貨物停滯云。又遼河下游工程局。前爲振興航運。繁榮營市計。曾擬定實行碎冰通航。疏濬港口河道等計劃。已定於二月中旬實行。茲聞該局更以營口港外。曲折迴迂。船行不便。故入港輪船。均須停泊口外。日本敢在黑夜航行。殊多不便。故又將航線所設標識。改爲灯標。以利夜間航行。至所設海面浮標、則因顏色不鮮。特一律另塗新色。以資醒目。刻已派員工二十五名。加班工作。約四五日內即可竣工云。」

本報招募南滿路分社啓事

啓者本報爲便利閱者起見擬在下列各地設立分社有願担任者即希來社或通函商榷均可此佈

地址 千山、十里河、郭家店、范家屯、萬家嶺、

▲吉林▼

官帖一再毛荒 洋價有漲無落

苦了一般老百姓們 便宜了軍政界人員

日來洋價步步提高。官帖毛如水趨下。若論當局若何維持。亦無回漲之望。截至本月五日止。金票爲六百六十五吊。哈洋爲二百四十二吊。永洋爲二百一十七吊。於是各種貨物亦隨之上漲。而所謂久不活動之豆市。亦呈活躍之象。但據云本年之收買當不易辦。緣矣。出產不豐而農民因價低咸不願出售之故。錢毛物貴苦了一般老百姓。便宜了軍政界人員。向之一元今已多換七八十吊。以票面而言。誠有今昔之盛。又值陰歷年終。赴官銀號以洋兌帖者極多。每日自午間起至二時止。官銀號營業時間擁擠不堪。且此後洋價仍有上漲之勢。以此時較年前記者謂洋價最高紀錄時不啻天淵之判。未知吉垣市況將來至何等地位識者莫不憂之云。

吉海路營業 日見發達

吉海路入冬營業日見起色。以近日爲尤佳。其原因則因金票太貴。凡貨物之可以由吉海南運者。均舍已南滿而就吉海。因此中所減輕運脚者何止倍許也。吉海李總辦以如此情形路務亟應整飭。業飭由車務人員對於行車及貨物等均妥加注意。並擬再於大站間賃行建築倉庫。以應需要。金票上漲不已。直與吉海路以發展營業之一好機會。

火柴營業談 華商興盛

吉林爲產木之區。故木作業多於他處。即以火柴工廠而言。只省垣已有四五家。中華日營業各半。人華所辦者無日人所辦者充足。其營業向不能與日之商抗衡。自遼寧火柴商爲謀抵制外商籌辦火柴聯合會。及當局者籌辦火柴專賣以來。日商火柴業遂大受打擊。因華商火柴有專賣爲之提倡。聯會爲之推銷。日商者則不能加入之故也。現吉垣日商火柴廠因上述原因。又加以金票價高。支出成本均受影響。營業上已大見困難。據聞已均停止作木。專事製賣已成貨品。將來當此以往只有出於歇業停工之一途。而無其他辦法云。

農場新建之熊圈

吉林副司令兼省府主席張輔臣氏。前於上年夏間將大熊一隻捐給江南農事試驗場飼養。以供遊人觀覽而助興趣。該場爲該熊特建一圈。於現在始行完成。共費吉大洋二千八百餘元。已報由農礦廳請予照給云。

伊通中校長委任

吉林省伊通縣縣立中學校長。因前者共潮案內被上峰停職。即由該縣教育局派員維持校務。經教育廳令。由該縣政府遴選委員。以便委充而重教育。現伊通縣已聘常德一充任。該校校長。業呈由教育廳加委。日前呈報常校長已到校任職。其師範講習所職務亦由常氏兼充。

▲通遼▼

胡匪橫行 酒後輪姦

本邑城北那拉缶村。有住戶金某。家道寒微。毫無恒產。有女乳名小蓮。年已登瀟。微具姿色。於月之五號。突來胡匪多名。來村住宿。該女不及隱藏。爲匪看見。强行拽來。迫令陪酒。酒後即輪流姦淫稍有拒絕。棍棒臨身。該女受此汚辱。痛哭流涕。奮不欲生似此無法無天不倫不類之胡匪。報應臨頭將不遠矣。

白晝行搶

本埠財政局遣課長。現住邑東文廟後身。該課長每日赴局辦公。家內僅遺婦女。於月之四號。下午二句鐘。突然闖進胡匪六名。各持手槍百般威嚇。搶去八晉手鎗一支。三號匪鎗一支。金留四個。衣服多件（未詳）現洋二百餘元。出門遠遁。即報告追尋。已杳如黃鶴矣。

如此年頭

本埠交通便利。人烟稠密商賈雲集。向屬繁盛之區。歷歲一至年關。則街道行人異常擁擠。大有此不達彼之勢。今歲則不然。現值年關而街道行人寥寥。商業蕭條。在上等商號。每日不過賣七八十元而已。考其原因。爲今歲雨水過多。各地均成澤國。糧粒未收者十居八九。又兼金融奇迫。挪借無門。對於生計尚屬艱難。預備年用各種食品更屬難能矣。

▲哈爾濱▼

嚴防年關市面 查驗影院免發危險

濱江公安局長高齊棟氏。因廢歷春節將屆。各商民人等必狃於習慣。多以看影觀劇爲正當娛樂。對於各劇園影院。防險保安諸事。自應及早辦理。以保市內之安全。是日昨日特令知各分局。按照去年擬定各戲園之防險保安各辦法辦理。玆照錄其令文如下。爲令遵令事照得本局上年擬定各劇園之防險保安各辦法。均先後令行遵辦在案。現在將屆廢歷春節。各商民狃於習慣。多數以觀劇看影爲正當之娛樂。本局對於各娛樂場。尤當特別注意。以祛危害。而維公安。除分行外。合行令仰該分局長。立即遵照。督同局員及該管分所長。親詣各劇園影院。詳細查勘一次。關於各項防險安保設置。如電機電線之應否修正。水筒水機之是否完備。太平門窗之有無封閉。男女厠所之是否清潔責令各園主悉遵前定辦法辦理。以保無虞。並應由該分局長率員隨時注意查視。不得稍涉玩忽。仍將所察之情形於五日內詳細呈報。以憑查核云。

電業局工程

哈爾濱電業局。因本埠市面異常凋敝。對於本年應即行之工程。大體恐難實現。如上號支線。三十六棚支線。道外延長支綫等。已決完全停頓。須視將來哈埠之市況爲轉移。關於較小之工程。本年應延長者。現已規定。許馬家溝教堂街至發電廠一段。加修複線。喇嘛台至鐵路局一段加修複線。並將該線延長至西八雜市。此外部道裡道外支線。如東鐵本年內能在一面街鐵道間修築涵洞道。電業局亦同時備料。修築軌道。接軌地點。自道裡十二道街。至南馬路如東鐵隆道無日動工。電業局只好拭目俟之而已云。

葉案移轉遼寧審理 東北政委會昨電濱江法院 葉翼熊今日起解南下赴瀋

前晚濱江地方法院檢察處。接東北政務委員會電提葉翼熊一案及所有卷宗。移歸瀋陽地方法院管轄審理。首席檢察官馬翔高君。奉到電文後。因案係屬審理中者將電令轉交法院郭西三院長辦理。昨晨郭氏即急速備文。檢齊卷宗。擬于今日將葉犯解赴遼寧云。又訊轟動全國之葉張槍殺案。自濱江地方法院前於一月十九日二次公審。女主角張王麗清到案供訊後。一般社會。對於該案愈感興趣。而對其究竟。亦更注意。張氏近來肺疾病又轉劇而又潰爛。每一轉側。痛苦不堪。現仍在首善醫院療治中云。

被拘劉犯出法院

市井流氓劉靜修。前因逼死妓女花玉之母。被法院拘禁。於日前開審法官命押看守所劉靜修云。家中父母妻子以及岳父母皆身染重病哀求許其回家省視。法院令劉出洋八百元以作保証。暫釋回家俟後傳訊而免潛逃云。

▲長春▼

匪！匪！匪！

△與砲手交戰

頭道溝富士町四丁目轉運店同發合。突於月之六日午後六時半許、有裝商人風中國人三名。自小門敲門聲稱。欲購某號老客。有要事相商。而守門砲手遂將大門開々。三匪蜂擁而入。即將開門砲手扭倒便行奪槍。時有院內巡視砲手在院。忽聞有爭吵之聲。急趨前往。見有「胡匪三名與守門砲手交戰。當將所持之槍取出。連擊數槍。匪聞槍聲。知係非一砲手。同時對扭倒砲手胸部。擊中一槍。將其放鬆應擊而逃。砲手受傷甚重。當即抬送滿鐵醫院醫治、警署聞訊。遂發出全員總出動。行非常搜查。而犯人早已遠颺無踪矣。

△追匪未捉獲

頭道溝十二條通日警察派出所巡查神原氏。於六日晚六句鐘。突由該所門前是有馬車上坐客一名、飛馳過通該巡查見其形跡可疑。急向前盤問。坐客見事不好。更逼車夫多加幾鞭。亦所不及。旦巡查臨近。旋即取出腰中手槍。發射數響。遂跑下車。向吉長鐵路附近地方逃去。巡查幸未中彈。知難爲胡匪尾追其後。然天色已掌燈久矣。不見其行踪。致未捕獲云

打年紙錢被刧去

本埠城西大嶺住戶劉海青。年三十餘歲。近因舊年臨邇。欲購辦年用物品。以資應用。於月之六日早四時許。來城打年紙身着皮襖腰帶官帖三千吊。不意行至西龍王廟子門前被刧。路匪二匪見上用手持大木棒威嚇攔住。將該襖中之錢如數搜出。皮襖下剝拿逃。劉某無法只得忍氣吞聲。另到家去取錢穿衣復進城打年紙云。

▲黑龍江▼

槍決盜案

江省克山縣兇盜犯王鳳山。係盜處長清鄉時。所辦之要犯。該犯不服。屢次上訴。以無正當理由。提不出反証。而爲匪殺人証據確鑿。毫無疑義。一再覆審。遂定死刑。玆於月之六日。由清鄉局提至行刑場槍決。該犯談笑自若。面不改色云。

▲刧車被獲

江省城青雲路。於月之一日晚。有馬車一輛。遇匪三名。二匪持手槍。一匪徒手。將車攔住。搶去大洋三元有奇。當時車夫喊救。被偵卡陸軍聞知。立即前往。開槍緝捕。其持槍二匪。抵抗逃去。其徒手匪被獲。聞係某處逃來著名匪犯云。

圍城汽車通行矣

江省城創辦圍地汽車六輛。業經呈請立案許可。玆於月之二日開駛演試。乘客均不收資。該汽車甚爲高大。徧揷萬國旗每車能容座客二十餘人。惟江省幅幅較小。恐汽車六輛有擁擠之虞云。

因姦殺傷二命

江省城葫蘆頭地方。有蘿頭某、其妻與該處甲乙二人有姦。甲乙係小販。夥居一處。蘿頭某氣忿甲乙。乘夜持斧。將甲乙砍斃。又自行捏報槍案。警察偵查不確。出甲乙命案張偵緝長。疑蘿頭某與命案有關。將伊逮捕。一訊即伏云。

阿城

本縣的教育

省縣私立校共五十六 學生約四千二百餘人

本縣雖爲偏僻之地。但開闢最早。有很長的歷史。所以文化並不落後。又加以近年來胡局長積極規劃發展。以致現在成績。尚還不錯。今將本縣私立。省立縣立各校。所在地址及校長姓名。詳細調查如下。想亦讀者所樂聞歟！

一、縣立各校。第一女校在長興屯。校長張丕全。第一校。在西北門裡。校長溫鴻儒。第二校在大成廟。校長孟儒林。第三校在慈恩寺。校長王鳳林。第四校在城隍廟。校長唐魁斌。第五校在西南門裡。校長王永福。第六校在海溝廂黃旗屯。校長富向榮。第七校在永增源嶺。校長伊聘三。第八校在荒山咀子。校長姜振玉。第九校在谷家大橋。校長王占春。第十校在茉莉街校長佗偉傑。第十一校在白城大廟。校長蕭常和。第十二校在樂家店。校長鄢鳳森。第十三校在二層甸子。校長崔銘釗。第十四校在官地。校長李振聲。第十五校在成發溝。校長劉銘章。第十六校在楡樹林。校長靳鴻儒。第十七校在聚源昶。校長許禹傳。第十八校在大嘎哈。校長白文亭。第十九校在郝羅屯。校長張萬軍。第二十校在大岳溝。校長徐化霖。第二十一校在王家店。校長王樂海。第二十二校在廂藍旗。校長李作馥。第二十三校在正紅旗。校長祝鴻太。第二十四校在正南門裡。校長張德九。第二十五校在清眞寺前。校長闕希孔。第二十六校在安吉窩棚。校長白雨田。第二十七校在大荒溝。校長滕萬林。第二十八校在三棵樹。校長張志第。二十九校在料甸子。校長富春山。第三十校在西紅旗。校長沙金魁。第三十一校在長興屯。校長候文盛。第三十二校在八垧地、校長關賓鴻第三十三校在二道河子。校長關鳳池。第三十四校在天錫門裡。校長孫煥文第三十五校在白城西。校長姜成周。第三十六校在正藍旗。校長王鍾麟。第三十七校在老爺屯。校長吳書元。第三十八校在蠻克圖站。校長侯德鋼。第三十九校在窪渾正紅旗。校長黃自剛。第四十校在大力馬屯。校長薛殿安。第四十一校在小嘎哈。校長吳慶魁。第四十二校在萬發成屯。校長張其昌。第四十三校在砲手屯。校長勾廣林第四十四校在北門外。校長孫遇琛。第四十五校在西溝廂紅旗。校長傅旣棠。第四十六校在馬家溝。校長劉瑞麟。第四十七校在大什字街。校長關文輝。第四十八校在正白旗。校長白玉田。第四十九校在蛤蟆河子。校長徐子鈴。第五十校在窪渾正藍旗。校長趙廉方。二、省立各校。吉林省立第三師範學校。在本縣廣濟門裡。校長王文選。三、私立各校。私立第一校。在正西門裡校長吳澤民。私立普化女校。在台安胡同。校長孫雲彰。育才學校。在柴市門裡。校長劉汶濤。文育小學校在正西門裡。校長孫雲翾。綜計省縣私立各學校。共五十六處。學生約有四千二百餘人。此外有民衆學校十處。民衆教育館。在東門外。館長李芳。此外尙有縣立中學。及韓民學校。猶在計劃之中。此本縣教育概況之大略情形也。

索薪仍無望 代表轉赴遼

本縣教員索薪。在上次發了一個「杯水車薪」無濟於事。近日該索薪復變本加厲。分組呈控財務處於省縣政府。已又遲呈文二次。請示速辦迅查。以禆庶政。至於赴省借欵之代表團。聞之人云。至省城而各要人。均未在省城。已赴遼寧關會。該代表等。乃又追至遼寧副矣。至能否成爲事實。尙在不可知之中云。

副官升任總隊長

駐防本縣陸軍十八旅。六十團第一營。營副官趙亞超氏。久歷戎行。宜於剿捕。近奉長官命令。轉升珠河縣。保衛團總隊長。現該氏已將本職交代。赴珠河履新去訖。聞繼副官之任者。已保本營呂連副升充。想不日即可奉到正式委任云。

普化學校請立案

本縣士紳孫卓然。趙季璞。孫雲彭鄧振九。等爲發展教育起見。私人組織學校一處。定名爲普化學校。辦理頗有規模。現已具呈縣教育局請爲立案。諒無不准許。今我阿又多一學校。可爲教育前途慶矣。

長街賭博無人問

本邑小十字街北。有流氓以賣烟爲名。實行賭博一節。兩誌本報。奈報紙上雖大聲疾呼。俾有司者查覺。加以取締而免無知愚民。爲其所誘。昨記者路經其地。見該床仍大作其賭博生意。圍者不下二三十人。久不爲外觀不雅。且妨碍路人交通。究不知責任者。果何故不加過問耶。

遼寧 華華金店總號

金銀飾品 珠寶翠鑽 中西器皿 白金鑲嵌

分號哈濱三道街 分號哈濱五道街 分號遼寧中街 分號遼寧驛前

中國電話 二八三二 三四 六九 二七 三五

日長電話（二五〇五 三七〇六）

資本金壹億圓 公積金壹億壹仟三百五十萬圓

橫濱正金銀行 大連支店 大連市大山通二一番地 電話代表三一六一番

本店 橫濱市

支店 日本 中華 南洋 歐美 東俄

東京、丸之內、名古屋、大阪、神戶、下關、長崎、長春、奉天、開原、牛莊、哈爾濱、海參威（暫休）北京、天津、濟南、青島、漢口、上海、香港、廣東、新嘉坡、馬尼拉、巴達比亞、西貢、斯馬蘭、蘭貢、孟買、加爾各答、斯拉巴雅、倫敦、紐育、里昂、沙市、桑港、布哇

營業科目 物品販賣、代辦客事、運輸輪船、造船、水火保險及附屬事業

東三省出張所地址 牛莊、安東縣、奉天、長春、哈爾賓、

採辦貨物 滿洲特產物、麵粉、煤炭、煤油、鐵道用品、各種機械、小野田龍牌洋灰、洋火、紙類、麻袋、木材、硫安（肥田粉）其他化學肥料、酒精其他工業藥品、五金礦石類、綢緞布疋、鹽、海產物、沙糖、罐詰類、卡露密水其他食品膠皮底鞋

三井物產株式會社 大連支店 大連市山縣通八十二番地 電話代表七二〇一番

合資會社 大連洋行

大宗新製品各式膠皮靴鞋到了

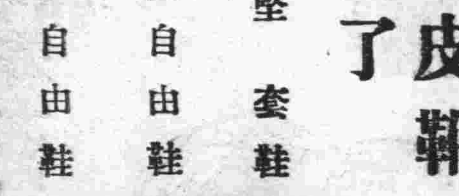
防寒 美利堅套鞋

大海 全膠皮自由鞋

高腰 矮腰 皮靴自由鞋

上列各種物美價廉特此奉報

大連 廣小路街 連鎖商店 電話 二六二〇 二五三番



（梅花牌農工鞋）

辦理民事刑事商事等法律事項手續特別迅速如蒙惠顧無任歡迎

前任市長關東遞信局長等職 辯護士 法學士 正四位 勳三等 杉野耕三郎

事務員兼通譯 廣蔭宣

法律事務所 大連市山城町二番地（大連驛北方舊滿鐵病院北鄰）電話 八四五六番

飯河道雄先生編譯

前 河南省高等師範學校教授 奉天南滿中學堂々長 旅順第二中學校々長

五拾版 中日對譯 速修日本語讀本

◇二百八拾餘頁◇定價金八拾錢◇現大洋銀九角◇菊版（一頁八折）◇郵費金八錢

得此一本即能通曉日本言文之大要

△第一編（片假名、單語） 五十音、濁音、拗音、長音等日語音韻全般之說明凡十三課、△第二編（單句、單文）普通用語須知之基本言語、凡二十六課、△第三編（平假名）凡五課△第四編（會話）早起的應酬、晚上的應酬、慶賀、弔慮等日常須知會話之基礎、凡三十一課、△第五編（文話）以白話體及文話體、解說日本之風俗習慣而蒐集課種書儲文應用文件各種之材料、凡三十二課、△練習問題 每課必附以練習問題數道△對譯 本會同人中日二國先生協力翻譯、務期無誤譯之處、語調流暢毫無直譯不快之感、

新版 中日對譯 速修日本語讀本詳解

◇定價金伍拾錢◇現大洋銀三角伍◇郵費金四錢

得此一本備在座右即不須師友指導

前揭中日對譯速修日本語讀本之譯法不過是採取所謂意譯之方法並不拘泥一字一字之意義、僅使中日兩國語言各顯其固有之特徵而已、至於那日語的單語、助詞、成語的意思、語脈前後的連絡、敬語和卑語之區別、以及關述日本的風俗習慣、或是每課練習問題的解答等等、就一點兒都沒講到的、△所以這「註解」的一書、是把以上所述那些缺點全都補填上來、所有難解的地方、詳々細々的一一註解出來、以期毫無遺漏、以致初學日語者、若得此一本備在座右、就不須師友的指導、就由自己的用功、把日語的眞正的意義、都可以徹底的了解、這是作者敢於自信的」

▲中日對譯 日語會話寶典 價金〇・八〇 郵〇・〇八

▲實用日語完璧 價二・八〇 郵〇・一六

▲中日對譯註解 交際會話 價〇・五〇 郵〇・〇四

▲中日對譯註解 初等日本語讀本 價一・五〇 郵〇・一二

發行所 大連市春日町 東方文化會 振替大連四三六一番

賣捌處 泰東日報各地分社 其他各地書舖

玆屆秋令新貨應時運到花呢毛葛絨嗶嘰以及宜秋宜棉奇花異色綢緞綢葛綉花衣料大氅斗蓬喜壽帳料化粧品旅行器具各種地道毛皮男女襪角無不俱全倘蒙惠顧無任歡迎

大連浪速町五十番地 協茂盛綢緞皮貨莊謹啓 電話 前櫃四六三二 後櫃六四五八番

註冊商標

專治痢疾腹痛胃腸病靈藥

健胃固腸丸

請留神冒牌假藥

藥價 貳拾錢 參拾錢 五拾錢 壹圓 貳圓 參圓 五圓 拾圓

胃腸衛生必備

夫胃腸爲人身營養最要之機關首宜注重其衛生以保强健否則腸胃衰弱百病叢生彼傳染病中如紅痢霍亂等症病勢劇烈極易奪人性命他如吐瀉腹痛消化不良諸病無論男女老幼人人日常所易患一言以蔽之曰胃腸不衛生耳

故欲謀胃腸之衛生不可不先服**健胃固腸丸**此丸功能補胃整腸專治紅白痢疾痧瘮胃痛腸炎消化不良吐瀉腹痛胃腸衰弱各症如能日常服用可保胃腸强健益壽延年也

另售 **健胃固腸錠** 量少功宏 服易携便

下痢腹痛每服三錠 腸胃衰弱每服一錠

藥價 金三十錢 金五十錢 金壹圓

總行 大阪市東區伏見町 谷回春堂大藥房

總經理 大連市 日本賣藥株式會社

女教習講話

烹調之道，千變萬化

然其要可以一言以蔽之

曰，用味の素耳。

味の素

（味之素）

近有假貨出賣多賜顧請留意以免受欺
各地雜貨舖海味店醬園茶莊等均有代售

C—233

爲慢性急性子宮內膜炎所苦者

請卽服此良藥妹司丁其効如神

子宮內膜炎。在婦人病中。最占多數。若置之不理。必招莫大之苦痛。而非受可怕之外科不能受救。且此種手術。甚爲困難。非熟練之醫生。往々有致之危險。故有子宮內膜炎者。宜速服妹司丁以防後患。若以爲此等小病。可以自然治癒。而置之不顧。必至漸成重症。由子宮而波及於輸卵管卵巢腹膜等處。馴至不能不受前述之危險手術。則雖悔無及矣。

敝舖發賣之妹司丁。乃應用現今最新之學理。配合多量貴重之品。製成煎藥。使病人易於服用。蓋由多年之經驗而得之良藥。與市上通行之品。不可同日而語者也。雖發行之日尚淺固已有口皆俾。無人不道。以故道謝之函。推積如山。售出之量。日見增進。卽此可知妹司丁之効驗顯著矣。若有下述各症者。請卽服妹司丁。方知敝店之言不謬也。

■因子宮病而血液之循環不良。月經不順。耳鳴頭痛。腰酸背痛。眩暈逆上。頭髮脫落

■腰足痺冷下腹疼痛。筋肉痙攣。頭垢甚多。小便頻數。局部瘙痒腫爛。月經前後。下

■腹疼痛。月經前後。白帶甚多。頰部潮紅。做事無心。易於倦怠。常於睡眠。神經衰

■弱。夜不能寢。易於發怒。食慾減退。子宮出血。顏面不良。手足關節疼痛。多年不

■育。雖受孕而常流產死產。

凡有以上所述之症狀者。則其人必患子宮病。圖中所繪之卵巢腫瘤。亦由子宮內膜炎之置之不理而起者也

妹司丁分特製普通二種雖多年爲重症所苦者。若服特製之妹司丁。必能早癒。

藥價 普通 六日天分金壹圓 十三天分金貳圓 二十天分金參圓 特製 十天分金參圓 二十天分金五圓五拾錢 一ヶ月分金八圓

妹司丁發售所 東京市四谷信濃町 森田屋大藥房

總批發處 大連市山縣通一丁目 順和公司大藥房

代售處

大連市濱町 日本賣藥會社	奉天小西關 廣濟堂大藥房	遼陽什字街 天鉦成	營口二道街 中西大藥房
大連市濱町 井上誠昌堂	奉天小西關 井上誠昌堂	鐵嶺鼓樓西 平記大藥房	營口西大廟街 安東三道通 井上誠昌堂
大連市奧町 華西藥房	奉天城內四平街 大德生大藥房	長春北門外 中西大藥房	營口永世街 亞洲大藥房
大連市監部通 華泰藥房	奉天鐘樓南 中西大藥房	吉林城內 五洲大藥房	營口二道街 安東 大藥房
大連市西崗子 德記西藥	奉天鼓樓南 歡美大藥房	哈爾濱傅家甸 長壽堂藥房	營口東海關 東亞公司

妹司丁者各埠大藥房均有代售就近採買爲幸

舞於紅灯下的紳士淑女們唷

你們知道取之不盡，用之不竭的「青春之泉」的戶塚賓碼？

這種妙藥的効用

朝服一錠……卽能恢復元氣活潑！

晝服一錠……卽能腸固本恢復疲勞！

晚服一錠……卽快味激增精液横溢！

日東新文化之威力……

爲世界驚賞的焦点，在實驗界如旋風般的流行而成今日唯一補腎壯陽劑的戶塚賓，所有同類的藥品，實都沒有這樣的効力。因爲這種力量，一次只服幾粒子、便能補補強陰、壯陽固本增多精液、以使房事之快要加幾十倍！但服一經嘗試、包管你就終生以爲是妙藥，足以把你引到不老長生的花園裏去了！

世界的男女强精劑

戶塚醫學博士推獎

價（郵費）

三十錠 參圓

五十五錠（附贈金丁）五圓

百三十五錠（同）拾圓

一百一錠 廿一日三圓

經售處

大連市濱町 日本賣藥會社

大連市濱町 井上誠昌堂

大連市監部通 東瀛大藥房

營口 東瀛大藥房

奉天小西關大街 廣濟堂藥房

奉天新市街 廣濟堂藥房

奉天城內 井上誠昌堂

奉天浪速町 松尾大藥房

安東縣市場通 一木大藥房

長春三笠町 宮崎大藥房

哈爾濱傅家甸 長壽堂藥房

青島堂邑路 小笠原大藥房

青島 日本賣藥公司

總發賣處 東京銀座西三丁目一番 丁子堂大藥房 大阪市西區新町通一丁目二

獨居無偶性慾難解決 戀上暗娼約攜老
職務被裁妓女反目要解前約
潘三齎恨暗持短刀反被刺喉嚨

【大連】在這金價暴漲。銀洋跟落。人人鬧窮荒之大不景氣中。社會上之記事。更時演慘劇。因爲戀愛一個暗娼的老妓。沒有達到成功的地步。他就一怒而動短刀。本來是想着把她刺死。沒想到反被人刺。刀刺喉嚨。險些兒送了殘生。

◇這纔是花愛水水不戀花◇

本市小崗子管內永樂街二十四番地。住有天津人潘玉龍者（綽號潘三）現年三十七歲。前在大連丸上充當水手。因彼孤獨一人。對性的問題無法解決。如是則常往暗娼家中。在泰公街五十番地。住有天津人韓國春（四十歲）者。業暗娼於該處。韓有妓女王翠齡者。北平人。現下年已三十。雖徐娘半老。而其姿色尚能可人。潘某即拜倒翠苓之大褲腿下。當相來往有四年之久。兩人之熱度已達沸騰點以上。此後潘某即向翠苓求婚。已得對方允諾。不料潘某被大連丸裁去職務。因之遊手賦閒無所事事。在經濟上當感不足。翠苓覩此情況大爲不滿。遂向潘某宣佈破除前約。潘雖幾度哀告。終未得其同心轉意）

◇忿恨她心變持刀去示威◇

自翠苓向潘破廢前約之後。變方之感情遂一變而成冷冰。潘某即懷恨翠苓無情。遂有治伊於死地之意。於昨日（七日）午後七時五十分許。彼則暗藏長約尺餘之尖刀一把。至翠苓處。向伊尋故。你一句我一句。兩人互相對駡。此後即持刀示之。翠苓一見便大呼有刀。如是該處茶壺妓女等即一擁而上。潘某一人。衆寡難敵。即爲翠苓奪去彼所持之刀。翠苓將刀奪得。便照潘某之喉處用力一刺。又加茶壺等之再將潘某向炕上一按。如是就勢刺之更深。當將潘即倒身氣絕。後經多人。先將伊抬往博愛病院。予以救治。幸而未重其致命處。得以蘇生。時下小崗子警署司法係。將一干人犯傳署訊辦云云。

撈死魚的舢舨
被水署發見檢舉二十名

【大連】大連港內。二三日來。朔風緊吹。寒氣凌人。以致港內結成堅冰。因此有多數之鯔魚凍死。而爲拾此死魚者。無論海岸或港內航行軌路。皆有紛々來拾。即在寺兒溝附近之舢舨亦有多數入港犯禁而亂拾。以致頗妨礙出入船之航運。於八日午後水上署將拾魚者一齊檢舉出二十餘名。領至署中嚴重與以警告矣云。

以理解爲基本 互相安協施政
長官在大和旅館披露宴談話

【大連】塚本新任關東長官。於九日正午。在大和旅館。舉行新任宴會。出席者有田中市長。材井商工會議所長。東西兩公議會長。滿鐵各理事。各國領事市會議員。銀行會社代表。新聞通信社代表等三百餘名。主人側有塚本長官三浦。中谷兩局長等塚本長官有如下之談話。

此番得就任關東長官新職得在此與諸位把晤。略表微忱。諸君不解風寒大駕光臨。不勝感謝之至。嗣後謝當以理。

承需各方之援助。依據理解從事進行。確信滿蒙文化上當能逐漸推行云云。

西北科學考查團 第一次展覽會
陳列考古風俗地質三類物品
團員任招待並解說發掘經過

【北平通信】西北科學考查團。於昨日假石駙馬大街女師研究院開第一次展覽會。陳列在西北發掘之古物。由黃文弼等發掘人員親自招待。並講解發掘經過。及古物之來歷。展覽品分三部。一爲考古漢簡。壁畫。泥像。墓磚。陶器等屬之。二爲風俗。新疆土人纏頭回𢫬衣物。飾品。樂器。經典屬之。三爲地質。恐龍。石類。化石。及礦質。並地質圖屬之。古物中之漢簡墓甎均極有價值。風俗中之回教可蘭經一部。外皮用洋裝裝訂。內用伊蘭印度。波斯。阿富汗。阿拉伯五種文字合刻。以阿拉伯爲主體字較大其餘則略小。考察團購自土人。甚爲珍貴。每室之中。均有簡單說明。使觀者知其來歷。並有徐炳昶之「西遊日記」。及黃文弼之高昌發掘記二書。在場出售。內容記載該團發掘經過甚詳。據黃氏言。此次陳列不過一小部份。將來全部整理就緒。擬設一陳列館。專門陳列所獲各種古物。俾便學者研究。黃氏所著高昌一書。末述該團所獲重要古物甚詳。茲特轉載於次。用備參考。

新疆發現古物概要
黃文弼

余於民國十六年四月赴甘新一帶考查古蹟古物。遊歷南疆一週。計三年零六閱月。於十九年秋返平。其採掘之古物。已先後運歸楊現方從事整理。並編印出版。以供學者之研究。茲先將品類略述於後。

（一）木簡　此爲十九年春在羅布淖爾古址中所發現者。其地古爲烽燧台遺址。其烽火之具猶存。木簡即在台之破房及附近枯葦堆集中。所掘拾者。殘甎共約數十百枚。甎者長營造尺八寸。寬三分。有隸書。有草書。蓋當時書字尙不用紙。凡公文函牘。均削木爲之。有首端作孔及缺口處。疑當爲時繫繩之用。又有一簡剖爲兩半。或即當時之符節、流沙墜簡中尙無此類。同時又發現有黃龍元延諸年號。距今已一千九百六十餘年矣。

（二）木牘　此爲十七年秋。在拜城和色爾佛洞所掘拾者。洞臨木札特河旁。依岩作洞。石窟林立。凡三層。下中二層。均爲外人掘拾殆淨。惟上層有一二洞未經前人到過。乃攀緣凌空而上。掘現版牘十餘。兩面均書有當時通行之文字。類梵文。疑玄奘西域記所謂文字取法印度而略變其體者是也。其寬窄長短不一。大者長八寸。寬二寸。小者長六寸。寬三寸。餘上略舉中有孔。爲繫繩之用。古時函牘之制。由此可以窺其大略也。

（三）文書　此類乃於民國十七至十九年在吐魯番焉耆庫車巴楚所得者。吐魯番所得者。以畏吾兀文爲最多。均出古交河高昌二城中。庫車巴楚則以龜茲文爲最多。庫車出之石室。巴楚出之古塚焉。耆則多梵文。其種類有八。一梵文。二龜茲文、三畏兀文（註。梵文之印本）。四畏兀兒文（寫本印本）蒙古文。六土耳其文。七蒙古體西蒙文。八漢文。寫經及公文書牋紙。尙有不知種類之文字若干則。有待於專家之論定也。

（四）錢幣　西域爲東西交通樞機。種族更迭最爲繁雜。余於十八年由和闐以至喀什。所得各種錢幣。尤能引起吾人無限之興趣。一在策城附近有一古址。名拉一普。瓦礫遍地。綿延十餘里。初拾宋錢三、後續拾無孔錢數十枚。寬廣約九分。兩面刻字。不知爲何種。同時有古柯褒文錢。寬廣相若而稍薄。據云。爲回族初來時所通用者也。若然則回族東漸之歷史。可得假一定矣。又葉城之北有一種橢圓形錢。高五分。寬四分。厚二分。亦兩面刻字。本地土人發現一口袋約二十餘斤。葉城吳縣長贈余數枚。其文字余不識也。二吐魯番兩種錢。一爲高昌錢。有圓徑九分。厚一分。其陽面刻高昌吉利四字。一爲銀錢。無孔面小。兩面有字。土人稱爲畏兀兒錢、或爲畏兀兒時代所通用也。三庫車多小錢。有孔無字。余拾得數百枚云。

（五）石刻　新疆石刻流傳中土者。有裴岑紀功碑。及焉耆碑數種。最近出土之麴斌造寺碑。及張懷寂墓誌。則流傳不多。余此次赴新考查。除漢文碑外。又獲得西域文碑數種。一土峪溝之畏兀兒文碑。現存省政府。爲余初拓印者。二魯克沁摩崖刻畏兀兒文及梵文兩種。三庫車石室刻梵文。四焉耆石型刻字。五拜城和色爾洞壁刻詞及摩岩刻字。均爲前人所不知。而爲余此次所發現者。（未完）

祝融二則
損失皆不多

【大連】七日午後十時五分。本埠日新街十六番地居住之日人滕太郎家中。厨室忽然起火。因急電招消防隊前往撲救。未致釀成巨禍。故損失亦甚微云、

又八日午前四時頃。本埠日吉町製麻會社之工場內。因電動機發生故障。一時發生火警。消防隊急往撲滅。瞬息即滅云。

公議會在石道街 散放穀米盛況
兩公會長親蒞現場監視
往領米者達四千四百三十餘人

【大連】前日兩公議會由庇寒所施粥廠撥發石道街明心寺處。存放小米一百二十包。計磅秤一萬九千三百〇六斤。昨日午前十時。大連公議會董事黃信之。孫明誠庶務劉藹人。西崗公議會長會計張子黎五氏。前往觀監發放於該區。無依無靠之貧苦同胞聞是日領米人數共四千四百三十七名並有該區派出所警察岩下巡捕張吉官每名發給小米四斤共放去小米一萬七千七百四十八斤。其外尚有傳家莊放給小米八包還未領去云。

最新知識的罪犯 巧盜用電話線 以與各處通話

【大連】抱志掃平在市內各處所有之別派無電事件之大連署高等係。於八日不顧其是否星期日。由寺尾高等主任以下皆行出動。繼續開始活動。而中島警部補於七日對市上海帶米一上海方面之首謀者平岡某外一名。已在嚴重詢問調查。更有擴大其別派之檢舉手緒云。據云以無線電事件之副產物所摘發之無電盜用事件愈行擴大。已見將關係者數名拘押矣。此真所謂因機械文明而生出之智能的罪犯。其用極巧妙之方法盜用電話線於無電發信所及受信所架設電話。向各方面行以通話。據觀關係者能有多名此更爲技術的罪犯。非平常小偷可比擬。故對調查上之結果。頗惹人注目云。

土佐町公學堂 招收新生
自廿四日起辦入學手續

【大連】土佐町公學堂。本年招收一年級學生三百名。共分爲五級自二月二十四日起至二十八日止。凡在該管內住民中有男女兒童。欲入學讀書者。至期須急往該公學堂請示入學手續。以便於四月一號入學。否則豫定額數一滿。過期槪不收留。自二月二十四起至二十八日之間。爲辦理入學手續云。

交通訓練
大連署本日舉行

【大連】大連署所轄各區定十日午前八時至午後十時之間。舉行交通訓練。檢查高快度之通行各車。及整理一般之交通錯誤云。

路倒一名
係嗎啡中毒

【大連】在新起街四十番地往惠比須町之馬路道旁。發見一凍死之路倒。係年約四十許之男子。姓名不詳。據檢查官驗云。係嗎啡中毒。

德國體育發達史
戰後危殆賴以復興

（二）業經登記之團體。設管理部及委員會。管理部爲法律上之代表者。該團體爲有違反法律之行爲。則應由管理部之事務代表負責。

（三）普魯士規定團體資金爲三千馬克。最高一萬高克之處。亦有最低二百馬克。

（四）團體解散。須經委員會人員四分之三議決。團體之財產。或均分於各會員。或納入國庫。或交個人。依解散之理由。如何而決定。

此外德國尙有一特長。爲勵行對於運動體育之傷害保險、各團體各學校。由會員及學生徵收款項立保險公司。或由團體與學校自行保管。以應急需。關於付款之規定如左。（一）各種授課中及舉行競技體操遊戲。有教員在傍照料時。所發生之災禍。（一）在校內建築物。或院中可發生之災禍。（一）學校舉行之部外教授遠足火車旅行。或汽車小艇溜冰時。參觀展覽會博物館時。發生之災禍。又學生因參加體育團體學辦之運動會。而受災禍時。或一次支與保險金若干。或分期支與。亦有對於負傷後。一年以內變成不具之學生。每年給與年金。至十七歲爲止。

戰前民間體育校學校體育。爲發達戰後政府鑑於國民政府體力之衰退。有關國家之消長。乃對一般青年課以體育之義務。以代徵兵義務。一九一九年十月民主黨。曾提出左列旧條於議會。要求即日實行。一、小學校及高等學校之體操及設競技場。使各地方公設事務所。掌管少年青年之體育。以法律建設競技場。應規定爲一種義務。二其結果各地皆已着着實行。學校體育競技義務問題。雖於翌年實施。然仍較民間體育之發達爲遲。德國體育協會。乃向一九二八年帝國議會及各政黨提出。關於運動體育之建議案四。條現在根據體育協會之建議案。即採用體操之時間制度之學校已漸多。德國現在之運動體育之一般傾向。已趨於有國際色彩之陸上運動。足球。網球之各方面。其以萬國運動會爲目標之陸上運動。已成爲德國式之運動。由明亭陸上德國之陸上運動。競技協會執牛耳。其設備極完美。對於各國之鐵餅。標槍。鐵球。皆爲比較之研究。其研究必進至物理的數學的醫學的研究。而有結論時。乃能斷定競技法之可否。德國式競技法。即不外此種研究之結果。其他運動競技皆經過科學的研究。最近體操之形式。已捨去所謂德國式。或瑞典式而採用一種近於運動競技法之形。式女子體操以跳舞爲基礎。」（完）

汽車大王願揭開蒙古秘密

【東京九日電】貴族院議員勝田主計主辦之日蒙貿易協會之理長石塚正。於調查古資源一事。極具苦心。已歷十八年之久。結果將關於蒙古貿易及資源之調查報告。譯成英文。刊行於世。該書不圖爲汽車大王福特所寓目。客臘福特函石塚函願出資將世界之謎（蒙古之資源）。並德國多那爾斯影片公司之成吉斯汗歷史影片。實行以蒙古自然之背景。拓爲影片。結果將由福特出資八十萬元。從事攝影。石塚招募男女伶百名。預定本年六月起。夏季六個月冬季四個月赴當地攝影。」

教育部發表 全國教育統計
大學生研究法律者最多
千七百人有中國學生一人

【南京電】據教部最近發表之教育統計。中國現時祇有大學三十四所。專門學校十六所。中等學校一千三百三十九所。大學々生有一萬七千二百八十五人。專門學生二千一百六十八人。除大學預科學生外。大學生以研究法律者爲最多。法政學院學生有三千五百零七人。佔大學生全數百分之十八又百分之三。入文科者居次。有二千二百七十一人。佔百分之十一又百分之六十八。商科居第三。有二千一百三十五人。佔百分之十又百分之九十八。以入醫科者爲最少。有二百零五人。研究院學生有四百八十七人。中學生計二十三萬四千八百十一人。據估計。三十萬人中有中學一所。在一千七百人中祇有中學生一人。中學生中。女生祇佔三萬七千六百零四人。等於百分之十六又十分之一。大學教職員計四千六百二十人。以在文科者爲最多。中學教師約二萬餘人。中學教師與學生爲一與十一之比。每年大學與專門學校經費爲一千一百七十五萬六千一百七十五元。中學經費爲二千四百六十萬二千三百六十六元。」

專門　梅毒　淋病　皮膚病
重富醫院
大連西通　常盤橋西廣場中間
電　七五二八番

社會不景氣 足獎勵讀書
無錢尋娛樂埋首讀我書
英國去年出版界統計

【倫敦電】一九三〇年英國出版業頗爲發達、據查是年出版之書。共一萬五千三百九十八種。前年則爲一萬四千四百八十六種。所出新書門類。小說照例最多。佔全數四分之一。強此外工藝歷史傳記。科學宗教社會學美術游等亦多。又公共圖書館中閱書之人數亦較前年增加。據圖書館員某氏之觀察。金融界之緊急。足以獎勵讀書。蓋入劇場或電影院苦於乏資。則轉而向圖書館尋讀書之樂趣。

列寧勳章 贈大教授
創五年計畫者

【莫斯科電】列寧勳章爲最近蘇俄政府最高之獎賞。此項勳章現授與克列傑諾夫斯基教授。克氏於數月前曾任國家設計委員會主席。僉認彼爲著名五年計劃之創作者。此項勳章。于昨由蘇俄中央執行會會長授與克氏。并讚其在電業中之偉大成功。

天津市 貧民之統計
共四萬四千六百九十九戶
最近增加者八千七百餘戶

【津訊】社會日進。人民生活益艱。各地失業者亦日多。津市爲華北通商巨埠。人烟稠密。近年迭經變亂。工商半多虧累。工人亦多失業。因之貧民在在皆是。但無正式之統計。最近經本市慈善聯合會兩次詳查。已將各區貧戶查出。計公安第一區第一所。有貧民二百八十戶。第二所貧民六百二十九戶。第三所三百二十九戶。第四所六十七戶。第五所一千一百二十一戶。第六所。一千六百〇九戶。共計四千〇四十五戶。公安第二區第一所。有貧民一千一百〇九戶。第二所一千四百八十戶。第三所（尙未查完。約三千戶左右）第四所二千〇七十四戶。第五所七百九十一戶。第六所七百九十三戶。共計六千二百四十七戶。公安第三區第一所。有貧民一百戶。第二所二千六百二十戶。第三所六百九十九戶。第四所三千戶。第五所三千四百七十五戶。共計九千八百九十四戶。公安第四區第一所。有貧民八十四戶。第二所一千六百戶。第三所一千八百戶。第四所有一千二百戶。第五所一千八百戶。第六所二千二百九十八戶。共計八千七百八十二戶。公安第五區第一所。有貧民一千三百九十二戶。第二所四千零四十九戶。第三所四百五十四戶。第四所四千三百零三戶。第五所一千零二十六戶。第六所八百十九戶。共計一萬二千零四十三戶。此外特一區有一千一百九十六戶。特二區有一千三百五十九戶。特三區有一千一百三十三戶。綜合全市共有貧民四萬四千六百九十九戶。約分三級。最窮者爲甲級。次者乙級。再次丙級。全市有甲級貧民一萬零四百二十六戶。乙級貧民二萬三千四百三十三戶。丙級貧民一萬零八百四十戶。以最近所得。其總數已較前增加八千七百四十一戶。由此可見津市貧民之衆多云。」

北寧裁汰大批職員
沿線工務機關一律縮小範圍
計有一千四百餘人現已失業
定期甄別各站工作人

【平訊】北寧路局爲裁汰冗員撙節經費起見。將沿線各工務機關如盛工處等。一律縮小範圍。以便減輕日後開支。所有監工員。技師。工人等計有一千四百餘人。現已失業。甚至光緒十九年即入站服務之職員。亦同在裁汰之列。其撤職人員。均由局方分別工作成績之優劣。給予慰勞金。用作失業期中之生活維持費。共職員久成績亦佳者。發給六個月薪金。藉示優待。並聞各站已作定於下月初旬。加以甄試。分別優劣而定去留。經試分數列在甲等之人員。處方並擬提升或加薪。昨已通令各站站長。於本月十五日造具職員名單。彙交處方。以便查考云。」

全國運動會籌備忙
會場工程限八月前完成
籌委會正積極進行一切

【南京訊】全國運動會場佔地千餘畝。各場共容觀衆六萬餘人各。工程均用鋼骨水泥。建築取世界最新式模樣。泳池用紫金山自流井。工程需總百零八萬。設備布置十三萬限。八月號（二十）前完成。

【南京通訊】民國二十年全國運動籌備委員會事務委員會。于昨（三日）上午十時在陵園管理委員會開第一次會議。出席者杜庭修。趙志游（陳品善代）區國著。陳世奎。傅煥光。朱雲光。林槐桑。湯有光。高興。朱子爽。黃仁霖（張信孚代）張信孚。夏光宇。公推夏光宇爲主席。開會如儀。夏光宇報告全國運動大會籌備經過及組織情形。陳致出報告該會各股工作人員之分配情形。次討論各案。一、規定本委員會開會辦法案。決議、本委員會每月至少開會一次。由主任幹事召集之。主席臨時公推。二、各股應着手辦理之事項案。決議。（一）工程股應辦事項。一、加築井放寬會場四週道路。即日着手辦理。二、會場外整理地面。即日決定計劃。三、停車站地點及範圍即日與建築師商定。（二）招待股應辦事項。一、規定迎送裁判員及參加運動團體辦法。規定照料裁判員及參加運動團體之膳宿辦法。（三）宣傳股應辦事項、一、即日接洽各報新聞記者。並擬定公布會場消息辦法。（四）交通股應辦事項。二、提定行車路線時刻及車站與車輛數目。三、籌集照會時應減價（五）庶務股應辦事項一、劃定臨時商店地點。並規定招商承領地段規則。二、擬定大會各種徽章符號式樣。又訊。今年全國運動會已決定於雙十節起在南京靈谷寺舉行。現已着手籌備。惟因競賽組織事務吃重。籌備處特行文江蘇教育廳調借江蘇省立鎭江公共體育場場長吳邦偉君。襄理競賽事務。業經蘇教廳照准。至於運動規則方面。該會指派張信孚吳邦偉聯合中華全國體育協進會。組織規則委員會。審訂一切。作採用之標準。現已由吳邦偉着手編譯。將來再由委員會修正。大約四月中可望全部完畢云。」

戀愛神聖
王孫戀商人女
名位在所不顧

【瑞典斯德哥爾摩電】瑞典王孫拿德親王。與商人女李斯范德女士訂婚後。因未先禀命國王。即行發表。且以王冑下偶民女。已由國王下令禁止結婚。但聞親王已決意辭棄名位。脫離王室將與李女士結婚後遯居於瑞士康斯丹西湖中美瑙島上按此事在瑞典民極爲注意

范朋克與美觀光團 由秦皇島赴滬
八日午前七時已由北平起程

【北平八日發電】范朋克與美國觀光團一行。本日午前七時搭乘火車由北平發向秦皇島。旋由秦皇島乘比利時蘭號輪轉赴上海矣云。

鳴謝 華商
上海聯保公司 賠款迅速
敝號於本年一月七日由建新輪裝載黃豆青豆蚶干豆餅等貨運往汕頭福州兩處曾向大連上海聯保公司投保三萬六千一百元不幸該輪行至半途遇事敝號所載貨物損失不少今蒙該公司將所保之款照數賠償毫無折扣足見其資本雄厚信用昭著敝號感激之餘用特登報鳴謝
大連 鼎新昌 啓

本辯護士辦理民事刑事商事等法律事項手續特別迅速叮嚀恐未週知特此佈聞
前關東廳高等法院判官
辯護士 正五位勳五等 唯有戒心
事務員 翻譯 耿子義
法律事務所大連市敷島町九三 電話八〇七六番

中央電影社開幕預告
◯專映國產名貴配音有聲影片
◯聘請美麗女明星登台演唱新劇
◯場內洒汀溫和座位寬爽
△時期 廢曆元旦起
每日下午五時起 八時起 開演
△地點 敷島町日本青年會館

經濟版

上海輸入貿易商漸向大連進展
直接輸入北方較舊辦法有利
關稅改正後之新傾向

自今春以來實施之國民政府之海關稅則改正、其目的乃在保護國內產業、增加海關收入等項、各方面頗受種種影響、現在因此種結果、竟現出一種新現象、即上海方面有力之輸入貿易商、最近向大連方面進展之一事、從來輸入我國之歐美各種雜貨、大體皆以上海為中心、即輸向華北及蒙古者、亦皆先輸入上海、然後再往該處轉輸於各需要地方、其輸入稅則於輸入上海之際一度繳納、至轉輸之際、則由稅關交還、然自本年四月起、此種還稅制度決定廢止、向華北及滿蒙輸出之際、不找還輸入稅、而由海關交付免稅單以代之、故輸入商、較從來辦法頗感不利、惟大連港既為自由港、不要輸入稅、向北地或蒙翼方面移出之際、始納關稅、因此在滿蒙及北方具有販路之上海大輸入商、乃舍棄其上海中心主義、在大連派駐外櫃使之辦理各方面直接輸入事項、現在已實現者為毛織物、輸入商等、祗不過輸入商之一部、此種傾向、有漸次擴及全部輸入品（尤以被課高率關稅々物品）之形勢、不過其前之障碍為運費、倉庫費之高貴、滿鐵運費較國有鐵路頗高、尚足令斯業者發生躊躇耳、

中國銀行在大阪設分行

【東京六日發電】中國銀行自將發券銀行之職能、移於新設之中央銀行以來、即與日本橫濱銀行同樣辦理匯款等項、而發貿易金融進出事業、前年秋為擴充營業、曾向日本大藏省提出設置支店於大阪西區川口之陳請書、聞已於月之二日領得許可、最近即將開始業務云云、

為補充裁厘將增徵烟稅說

【瀋陽六日發電】中央政府為補充撤釐計、擬增徵烟草統稅、該稅原共分為七等、各等均增加四分一、惟雖有此項之傳說、但畢竟能實行與否尚不得知、

江帖又跌落

【哈爾濱七日發電】在舊曆年關迫近之際、不圖黑龍江官帖又慘落至哈洋一元兌換一千六十吊、故商民更加恐慌、倒閉者甚多、

美國大來公司提議中美合營航業
王伯群電請派專員接洽

【南京通信】中美合營航業問題、去年美國最大之大來輪船公司主人、及在滬之分公司經理、曾致函外交部長王正廷、請予介紹中國交通部協議開發中國各路航線、以開展中國之航業、旋經王正廷將大來公司原函、咨送交通部核辦、內容大致約分數點：（一）船隻完全由大來公司供給、（二）管理權總屬之公司。（三）航行各輪均掛中國國旗、（四）在某種條件之下、付與中國以相當之純益、（五）公司遵照中國法律註冊受中國航政機關之指揮、（六）行駛路線暫定滬漢班、滬甬班、滬粵班、滬閩班、滬津班、（七）在滬設總公司指揮各路航線、交長王伯群、因此事與中國主權有關、當發交航政司草擬意見、航政司方面、以中國現在正當收回主權聲甚高之際、所有變相之侵略主權企業、不能承認、如能將管理權歸之中國、公司組織、亦由中美合營、仿照航空公司辦法、似屬可行、經擬情呈復後、王伯群除將此項意見、咨請外交部長王正廷查核外、並電大來公司總經理處、請派負責專員、來華商議、並容納中國之意見、以便進行、大來公司方面截至現在止、尚無復電致外交部或交通部、故此事之成功與否、尚需相當時日云

中日貿易近況
一月中成績尚不惡
最近因銀跌又生頓挫

【東京八日發電】日本大藏省發表、一月中之對華輸出為二千四十五萬一千圓、輸入為一千四百四十六萬六千圓、相較出超五百九十八萬五千圓、若與上年同期比較、在輸出方面減少一千七十一萬六千圓、在輸入方面減少七百五十五萬三千圓、相較之下、在出超上亦減少二百十五萬三千圓、

【又電】一月中之對華輸出、因銀價之一時的安定與舊正月關係、尚屬順適、但最近因銀塊又跌、停止發貨者漸多、對華貿易上又來一頓挫、前途尚不許樂觀、

德實業團視察中國報告書（七）

C 公路

中國在革命以前、除各通商口岸外、絕少歐洲式之大道、自革命後、對此等於從來忽視之交通利器、即異常注意、至一九二一年五月、乃由政府代表、商會領袖、及各界民衆在滬舉行「好路運動」、並成立道路協會、其後各省市政府更與該會聯絡、進行築路、及至今日、則全國大道網已完成一部、未完成處、亦正進行修築、

在若干建設較早之都會、現在道路之良好、幾與歐洲相等、例如廣州、在十六以前、道路狹隘而曲折、猶為一中國舊式城市、今日則已成為近代式之都會、此外如澳門、福州、濟南、太原及揚子江下游各處城市、其進步情形、亦與廣州相似、又據吾人在廣州以南五十啓羅密達之小城永吉（譯音）所見、則該處道路亦極廣大而良好、可知中國之「好路運動」、並不限於大都會也、

中國北部情形、與南方相似、北平、天津、瀋陽、哈爾濱、均有良好之道路、在各都會之外、各省省道之修築、亦在進行中、例如北平天津熱河間、張家口庫倫間、包頭寧夏間汽車路均已暢通無阻、其在中國中部、則山東有汽車路一千二百啓羅密達、山西一千啓羅密達、而南方之兩廣、汽車路尤為發達、計廣西為三千啓羅密達、廣東一千八百啓羅密達、貴州較少、然其有八百啓羅密達、在修築中、各省蓋正以此等省道補其缺乏鐵道之缺憾也、至入口最密之浙江省現在亦有大道六百啓羅密達、自省城通往各處、汽車交通至為發達、

中國大都會及其附近之道路、大部份異常簡單、除若干柏油土瀝青路外、均係碎石路、亦有以泥土築成者、此等道路經若干時日之交通而損壞時恒以柏油修理之、其在內地、則尚無柏油土瀝青路而僅有路基、且祇准載運旅客之汽車行駛、禁止容易破壞道路之舊式車輛通行、（中略）

中國築路之柏油、係由美孚及亞細亞二公司所供給、該二公司在中國各大港口及內地大都會均有分行、並能操縱市面、彼等供給貨品之前、更在各大城市試驗築路、不取補償、故與競爭、殊非易事、同時中國並參富有經驗之築路人才、是以德國對於中國修築道路、除用冷築手續代替現今習用之熱築手續、並輸入即可應用之冷柏油料或可一試外、殆鮮參加之機會、惟中國內部雖多紛亂、而築路工事、則仍進行無阻、因之公用汽車載重汽車之輸入、日益增加、惜德國汽車業對於此類汽車之供給、為數極少耳、

D 航空

中國朝野對於航空事業、均富興趣、航空事業之管理權、則屬之交通部、至航空機關情形、則自中國航空公司與中國政府聯合後、僅有小規模之公司如南京蘭州民航公司等數家、且未積極經營、現在已開辦而經營、尚堪滿意者、中美航空公司之滬漢間飛行、該公司蓋與中國航空公司訂有利益優厚之契約、管理上技術上美人且有全權、不受任何之限制也（中略）中國本部及東三省、現亦設有空軍、張學良氏在瀋陽築有廣大之飛行場、並有飛機甚多、且聘日本軍官相任航空教練、惟中國民航事業、則尚在萌芽時期、其有組織之經營、以根據一九三〇年八月中國政府與美國航空公司締訂之合同而組織之中國航空公司為發軔、中國航空公司、係中美合辦事業、其資本為銀圓一千萬元、分作一萬股、中國交通部占有五千五百股、依該公司之計劃、將關航路三條、在此航線範圍以內、該公司對於載運航郵件及旅客有專利權、其航線如左、

一・上海成都線、此線約長二千五百啓羅密達、經過地點為南京・漢口・宜昌・重慶・
二・南京北平線・經過濟南・天津・
三・上海廣州線、經過寧波・澳門・汕頭・（本線將用水面飛機飛行、）

關於上述三線之航空事業、所用飛機・材料・職員、均由美方主持、飛機工廠之建設、亦由美人擔任、中國則僅負責修築各站之飛行場、以便飛機升降、又前節所述一九三〇年八月簽訂之合同外、中美間尚有一種特別契約、依據是項契約、美人得在中國各處設立航空學校、並得經營各種商用航空工業、買賣飛機、該契約並許美人運用中國資本、在華設一飛機製造廠、（未完）

品商市場

麻袋（平穩）產地情報綠高四分之一、藍高四分之三、匯水未變、銀塊雖未變、然當地之鈔票反落近一圓之台、與昨日後場比較續落一圓二角、當市現貨平穩、期未變、現貨三三五、二月限二九〇、三月限二六五、四五月限二六〇

綿絲布（平穩）米綿跌五磅、印棉休會、銀塊未變、大阪三品行當中限落一圓三角、期反[illegible]角、大勢平穩、惟當地銀價續落三角、在一圓上下之排徊、當市現貨商狀毫無、陷於無關心狀態、而定期市場又待材料、現故閑散

大連商況

時間	金換銀洋	銀換小洋
九時	四一、七一	一六八、〇
一〇時	四一、七一	一六八、〇
一一時	四一、六〇	一六七、九
一二時	四一、五〇	一六八、〇〇
二時	四一、〇五	一六七、九五
三時	四一、〇五	一六八、〇

鈔票（放收）早市二月十三日 盤 最高 四一、〇五 最低 四一、[illegible] 所成數 一〇八萬元；晚市二月十三日 盤 四一、八〇 最低 四一、[illegible] 所成數 四六二萬元
鈔票（放收）早市三月十三日 盤 最高 四一、八〇 最低 四一、三三 所成數 七六萬元；晚市三月十三日 盤 四一、七三 最低 四一、二一 所成數 四三八萬元

◎大豆・豆餅・豆油・高粱（限期 二月末・三月末・四月末・五月末・六月末；開行・最高・最低・散行・所成數）[illegible]
豆餅 所成數 三百七十八車；豆油 所成數 三十二萬二千枚；高粱 所成數 五千噸；大豆 所成數 七十八車

市況電訊

（二月九日）

◎大條與匯兌
倫敦大條 三辨士八分一
又期市 三辨士六分一
紐約大條 二六仙八分一
孟買大條 一盧比一分
英美匯兌 一元六六仙三分二
美日匯兌 四九元六分七
中美匯兌 二九元八分一
美匯兌 二三元四分一
斯切爾股票 [illegible]
神戶日美匯兌 一元八分三
又英日匯兌 二先令〇辨士八分三

●上海外匯
賣買 日匯 一七六兩 一七五兩 二分一
賣買 英匯 一先令二辨士 一先令二辨士 六分三
賣買 美匯 二七弗 二八弗 六分三
▲匯豐銀行掛期 日匯 一七七兩四分三 英匯 一一辨士四分三 美匯 二七元八分七

●上海標金 昨日收盤 七七六 今日放盤 七七六 最高 [illegible] 最低 [illegible]

●美棉（現貨・三月・五月・七月・十月・十二月・一月）[illegible]

●大阪綿紗（前場收盤）二月限 一三四、二〇 三月限 一三一、三〇 四月限 一二七、三〇 五月限 一二五、九〇 六月限 一二四、七〇 七月限 一二四、九〇 八月現 一二五、〇〇

●大阪綿紗（前場收盤）二月限 一三四、〇〇 三月限 一三一、七〇 四月限 一二七、五〇 五月限 一二五、六〇 六月限 一二四、六〇 七月限 一二五、五〇 八月限 一二五、六〇

●大阪棉花 近期 三二、八五 先期 三二、一〇 遠期 三二、九三 [illegible]

●奉天票 ●奉天大洋 ●開原紗 ●安東鎮平銀 ●神戶豆餅（現貨 五九〇 兌期 五九二）●橫濱生絲 ●開原大豆 ●開原高粱 ●哈爾濱大豆 ●哈爾濱小麥 ●哈爾濱高粱 ●哈大洋 ●公主嶺大豆 ●公主嶺高粱 ●四平街大豆 ●四平街高粱 ●長春大豆 ●長春高粱 ●大阪綿紗現貨（龍軍艦 白雙鹿 扇驚 仙女 G人 冶島 面助）[illegible]

大阪商船定期輪船

○哈爾濱丸 二月十一日
香港丸 二月十七日
貝加爾丸 二月十八日
烏拉爾丸
亞米利加丸（上海、福州、基隆、高雄行）二月十四日後三時
盛京丸 二月廿三日
福建丸 二月十九日
長沙丸 二月十五日
○朝鮮丸（經由長崎、鹿兒島行）二月十一日
○關東丸（上海）二月十日
北美丸（沙市、打狗行）二月十二日
海門丸（四日市、橫濱經由）二月廿五日
巴里丸（神戶四日市）
紐約丸（不載船客）
○經由上海
幾內丸
歐州行經由上海香港不載客
○安的司丸
○天津丸 溯江行法界碼頭
武昌丸
河南丸
貴州丸
○橫濱丸（午後二時開）二月十八日
貴州丸 二月十六日
河南丸 二月廿三日
武昌丸 二月廿四日
○字品 大阪行

大阪商船大連支店
代表電話四一三七番
●乘船切符發賣所 日本國際觀光局
大連伊勢町觀光局 電五五四四
大連山縣通出張所 電七〇三四
大連沙河口出張所 電二九五〇
營口觀光局 電一三七六
撫順觀光局 電二五四八
奉天觀光局 電一四一四
長春觀光局 電七九四
哈爾濱觀光局 電四七八八
●專屬貨客經理店
●船票發賣所

國際運輸株式會社
大連支店 大連市山縣通二二
同 賬房 電話三一五一番
二號荷拔所 電話四八〇二番
大連、下九台、松花江、伯都納、京城、平壤、元山、仁川、天津、青島、上海、漢口、營口、安東、奉天、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、長春、哈爾濱、安達、滿溝、昂昂溪、一面坡、新京
凡關東州及滿洲國鐵路貨物由左揭各支店發行貨物引換證

日清汽船定期輪船

○青島上海行 午前九時出帆
華山丸 二月廿四日
唐山丸 二月十五日
經理處 大阪商船株式會社大連支店 電話四一三七番
專辦大阪商船貨客事務 國際運輸株式會社
大連支店 同 賬房 電話六二八三番

阿波共同汽船定期輪船

○威海衛島青行 利江行
長山丸
○芝罘威海衛青島行 第十六共同丸 二月十五日（入渠）
第廿一共同丸
○青島行
○芝罘威海仁川行 第卅六共同丸 二月十六日
○青島行 第廿一共同丸
○神戶大阪行 第廿六共同丸
本會社代辦山東鐵路及朝日鐵道辦理各種運轉一切事務
阿波共同汽船會社 大連市山縣通電話 六九〇 五一

鹿玉軒記

○芝罘威海衛仁川行 利通號 二月十三日
○芝罘福壽號
○芝罘海寧號 二月十日
大連市加賀町電話 三六一八番 八五 一

大連汽船定期行輪

○青島上海行 大連丸 二月十日
長春丸 二月十三日
奉天丸 二月十六日
○天津行 濟通丸 二月十一日
天潮丸 二月十四日
濟通丸（天津靠岸）二月十七日
○登州府龍口行 龍平丸 二月十三日
○名古屋行 永安丸 二月十六日
東興丸 二月廿一日
○香港廣東行 長順丸 二月十三日
永順丸 二月十六日
○門司阪神行 五大星丸 二月十日
大連汽船株式會社
專屬貨客經理店 長電話四一八五番

威連輪船公司出帆

芝罘威海衛行 敦賀丸 大連敷島町六番地
荷客取扱處 丸一賬房 電話五八八八 四二六四番

政記輪船行輪

芝罘登州行 康利號 二月十日
○芝罘行 永利號 二月十一日
○天津行 成利號
○威海衛青島行 能利號 二月十日
純利號
○青島 廣利號 二月十一日
○香港廣東行 豐利號
○登州龍口行 公利號 二月十一日
阪神航路專屬荷扱店 澤山兄弟商會（大連須磨町六）電話長五六 五六 四六八二番
永和公司 大連敷島町六番地 電話七二七五 七八六八番

朝鮮郵船大連行輪

○青島仁川行 會寧丸 二月十八日
○朝鮮長崎鹿兒島行 羅南丸 二月廿一日
以上名船內及其改行天氣
大連市山縣通他事宜時
日本郵船大連出張所 電話 三七三九 七八四六番 六七一二
丸二商會 日本郵船出張所代表貨物辦理 大連市監部通 電話二四六四番 五八八八番
以那氣船民社船客業務代理近海郵船株式會社大連代理店朝鮮郵船株式會社大連支店

近海郵船航行輪

○神戶大阪橫濱行 勝浦丸 二月十三日
相模丸 二月十九日
經路丸 二月廿六日
○天津行 勝浦丸 二月十四日
相模丸 二月廿一日
淡路丸 二月廿八日
玄武丸
○基隆高雄行 岩手丸 二月十七日

連濱獨家經理化粧百品貨行

歡迎參觀

先施公司虎牌化粧品

（廠設廣東香港上海）
花露水 白蘭霜 玫瑰香 雪花油 千里香 潤面油 生髮粉 牙膏 牙
代理西京牌膠皮鞋以廉價批發及各種雜貨如蒙惠顧無任歡迎
（品名繁多不及備載各綢緞莊均有代售）
（分行營口北平天津漢口湖南南京濟南）

大連總經理洪順祥謹啓
電氣花園下榮町二番地電話二一七八六

王仁眼科專門醫院
院長 王仁
地點大連市西通六十四番地（常盤橋西廣場電車道中間）
電話六七五二番

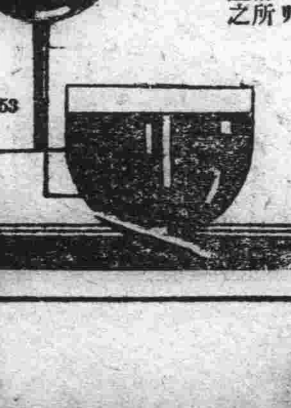
資本金一千萬圓
大連市伊勢町六十九番地
株式會社 滿洲銀行
頭取 村井啓太郎
電話代表 四二二一番
振替貯金大連三二〇番
支店 金州、普蘭店、小西關、撫順、興隆街、鐵嶺、新義州、本溪湖、公主嶺、長春、皮子窩、大連、安東、鞍山、奉天、安東、縣林、吉

美味滋養强壯飲料
三環牌規那鐵葡萄酒
第二回學工業博覽會銀牌 國產振興東京博覽會優良國產賞牌 受領
定價一壜 金二元（日本國之外加關稅運費地）
强壯補血興奮作用卓絕
香味色佳良滋養力偉大

（現品縮寫圖）

三環牌規那鐵葡萄酒係朝鮮浦項敝店自造三環農場葡萄園所產醇良無比之葡萄酒為主要原料配以純良有效之規那鐵及依特種操作精製故規那鐵及所含有之健胃補血與奮强壯等效力發揮莫還實滋補之强壯料優秀之滋養飲料

▲如斯各位以之信養補壯目的
三環牌規那鐵葡萄酒為宜
一、貧血之人
一、榮養不足之人
一、顏色蒼黃無擇之人
一、生來虛弱之人
一、別無疾病然勤罹感冒之人
一、精力衰減氣力缺乏之人
一、腺病即瘰癧之人
一、因肺結核腸結核其他結核性疾病繼續發熱之人
一、手足厥冷睡寢不安
一、纖弱之人
一、瘦削之人
一、食餌慾不進之人
一、願速恢復產後病後衰弱之人
一、因勵精勤勞而疲乏之人
一、下痢亘久不治之人
一、神精衰弱之人
一、ヒステリー即世俗所謂罹血症之人



三環牌腋子本舖（東京市下谷區二長町營業所 振替貯金口座東京七一〇番）丸見屋商店
代理店 大連市浪速町百四十七番地 實業株式會社大連支店
代售 藥舖中西食料店、貨店如就近敘貨之時本舖直接送可也、價目三圓以內郵票代交可